



ملحق الجريدة الرسمية

مجلس النواب

محضر الجلسة الثلاثين

من الدورة العادية الرابعة لمجلس النواب الحادي عشر المنعقدة
في ٧/ شوال ١٤١٣ هجرية الموافق ٣١/٣/١٩٩٣ ميلادية .

(الجلد ٣٠)

(العدد ٣٠)

جدول الاعمال

الصفحة

٣

٣

١ - تلاوة محضر الجلسة السابقة .

٢ - تلاوة الاجازات والاعتذارات :

أ - طلب معذرة مقدم من سعادة السيد فيصل الجازي .

ب - طلب معذرة مقدم من سعادة السيد زياد الشويخ .

ج - طلب معذرة مقدم من سعادة السيد عبدالله زريقات .

د - طلب معذرة مقدم من سعادة السيد فؤاد الخلفات .

هـ - طلب معذرة مقدم من معالي السيد محمد فارس الطراونة .

٣ - تلاوة الارادة الملكية السامية المتضمنة فض الدورة العادية لمجلس الامة اعتبارا من
١٩٩٣/٤/١ .

٥

٤ - الردود على الاسئلة :

أ - كتاب معالي وزير الشؤون البلدية والقروية والبيتة رقم «٥٠٩٢» تاريخ

هكذا من المجلد

الصفحة

- ١٠/٣/١٩٩٣، جوابا على السؤال رقم (٦٨) المقدم من سعادة النائب الدكتور احمد عتاب.
- ب . كتاب معالي وزير الصناعة والتجارة رقم (٤٦١٠) تاريخ ٩٣/٣/٢١ جوابا على السؤال رقم (٨٢) المقدم من سعادة النائب الدكتور ذيب مرجي.
- ج . كتاب معالي نائب رئيس الوزراء / وزير التربية والتعليم رقم (١١١٠٠) تاريخ ١٥/٣/١٩٩٣، جوابا على السؤال رقم (٧٠) المقدم من سعادة النائب السيد عبد الرحيم عكور.
- د . كتاب معالي وزير الزراعة رقم (٤٦٧٢) تاريخ ١٨/٣/١٩٩٣، جوابا على السؤال رقم (٥٤) المقدم من معالي النائب السيد هشام الشراري.
- هـ . كتاب معالي وزير الصحة رقم (٥٩١٩) تاريخ ١٨/٣/١٩٩٣، جوابا على السؤال رقم (٧٦) المقدم من سعادة النائب السيد محمد الازايد.
- و . كتاب معالي وزير الداخلية رقم (٣٥٩٦) تاريخ ٢٠/٣/١٩٩٣، جوابا على السؤال رقم (٥٠) المقدم من سعادة النائب السيد منصور مراد.
- ٥ - اقتراح بقانون رقم (٩) تاريخ ٢٠/٣/١٩٩٣، مقدم من عشرة نواب بشأن وضع مشروع قانون خاص بـ (تعليمات صيانة الآلات الى اللغة العربية).
- ٦ - الاقتراحات برغبة:
- ١ . اقتراح برغبة رقم (٦٧) تاريخ ١٨/٣/١٩٩٣، مقدم من سعادة النائب السيد محمد الازايد، بشأن تأمين مساجد لواء مادبا وقضاء ذيبان بالائمة والمؤذنين والخدم اللازمين.
- ٢ . اقتراح برغبة رقم (٦٨) تاريخ ٢٧/٣/١٩٩٣، مقدم من سعادة الشيخ عبد المنعم ابو زنت، بشأن صيانة مسجد النعيمة الكبير.
- ٣ . اقتراح برغبة رقم (٦٩) تاريخ ٢٧/٣/١٩٩٣، مقدم من سعادة النائب الدكتور احمد الكوفحي، بشأن تقديم اليات وزارة الاشغال العامة والاسكان واليات القوات المسلحة للمساعدة في انجاز فتح الطريق الواقعة ضمن حدود البلديات والمجالس القروية.
- ٤ . اقتراح برغبة رقم (٧٠) تاريخ ١٧/٣/١٩٩٣، مقدم من سعادة النائب السيد حمزة منصور، بشأن العلاوات الاضافية في دائرة الاراضي والمساحة.
- ٧ - لجنة التحقيقات النيابية.
- ٨ - ما يجد من اعمال

مجلس النواب

محضر الجلسة

في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء الموافق ٧/ شوال ١٤١٣ هجري، الواقع في ٣١/٣/١٩٩٣ ميلادي، عقد مجلس النواب جلسته الثلاثين من الدورة العادية الرابعة برئاسة معالي الدكتور عبداللطيف عربيات وحضور عطوفة امين عام مجلس الامة السيد صالح الزعبي.

وتغيب باجازة من الاعضاء السادة: /
وتغيب بمعذرة من الاعضاء السادة:
السيد فيصل الجازي، السيد زياد الشويخ،
السيد عبدالله زريقات، السيد فؤاد الخلفات،
معالي السيد محمد فارس الطراونة.

وتغيب عن الجلسة الاعضاء السادة:
معالي السيد عبدالمجيد الشريدة، معالي السيد هشام الشراري، معالي السيد مروان الحمود،
الدكتور احمد الكوفحي، السيد كامل العمري.

وحضر من الحكومة:

- ١ . سيادة الشريف زيد بن شاكور: رئيس الوزراء وزير الدفاع.
- ٢ . معالي السيد ذوقان الهنداوي: نائب رئيس الوزراء وزير التربية والتعليم.
- ٣ . معالي الدكتور عبدالله النصور: وزير الصناعة والتجارة.
- ٤ . معالي السيد ابراهيم عز الدين: وزير الدولة لشؤون رئاسة الوزراء.
- ٥ . معالي السيد باسل جردانة: وزير المالية.

- ٦ . معالي السيد الدكتور زياد لريز: وزير التخطيط.
- ٧ . معالي السيد يوسف المبيضين: وزير العدل.
- ٨ . معالي السيد عبدالكريم الكباريتي: وزير العمل.
- ٩ . معالي السيد جمال الصرايرة: وزير البريد والاتصالات.
- ١٠ . معالي المهندس سعد هابل السرور: وزير الاشغال العامة والاسكان.
- ١١ . معالي المهندس سمير قموار: وزير المياه والري.
- ١٢ . معالي السيد جمال حديثة الحريشا: وزير دولة.
- ١٣ . معالي المهندس علي ابوالراغب: وزير الطاقة والثروة المعدنية.
- ١٤ . معالي الدكتور صالح ارشيدات: وزير الشباب.
- ١٥ . سماعة الشيخ عز الدين الخطيب التميمي: وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية.
- ١٦ . معالي الدكتور عبدالرزاق طيبشات: وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة.
- ١٧ . معالي السيد محمود الشريف: وزير الاعلام.
- ١٨ . معالي السيد عاطف البطوش: وزير الدولة للشؤون البرلمانية.
- ١٩ . معالي السيد سلطان العدوان: وزير دولة.
- ٢٠ . معالي السيد محمد السقاك: وزير التموين.

٢١ . معالي الدكتور فايز الخصاونة : وزير الزراعة .
وحضر من الامانة العامة : الدكتور حسين ابو عرابي ، السيد علي الحسان ، السيد محمد الرديني ، السيد حمد الغريز .

١ - افتتاح الجلسة :

معالي رئيس المجلس : بسم الله الرحمن الرحيم .

النصاب مكتمل بسم الله نفتتح الجلسة ، الاستاذ الامين العام جدول الاعمال .

السيد الامين العام : شكرا معالي الرئيس ،

١ - تلاوة محضر الجلسة السابقة .

٢ - تلاوة الاجازات والاعتذارات :

أ . طلب معذرة مقدم من سعادة النائب فيصل الجازي .

ب . طلب معذرة مقدم من سعادة النائب زياد الشويخ .

ج . طلب معذرة مقدم من سعادة النائب عبدالله زريقات .

د . طلب معذرة مقدم من سعادة النائب فؤاد الخلفات .

هـ . طلب معذرة مقدم من معالي النائب فارس الطراونة .

٣ - تلاوة الارادة الملكية السامية المتضمنة فض

الدورة العادية لمجلس الامة اعتبارا من ١٩٩٣/٤/١ .

بسم الله الرحمن الرحيم

وقامه الوزراء

الرقم ٢٥٦٧/١/١٣/٥١

التاريخ ١٤١٣/١٠/٦

الموافق ١٩٩٣/٣/٢٩

دولة رئيس مجلس الاعيان

معالي رئيس مجلس النواب

ابعث اليكم بنسخة من الارادة الملكية السامية المتضمنة فض الدورة العادية لمجلس الامة اعتبارا من يوم الخميس الواقع في الاول من نيسان سنة ١٩٩٣ .

واقبلوا فائق الاحترام .

رئيس الوزراء

نسخة / الى الجريدة الرسمية ، مع صورة عن الارادة الملكية السامية .

نحن الحسين الاول ملك المملكة الاردنية الهاشمية بمقتضى الفقرة الثالثة من المادة (٧٨) من الدستور نصدر ارادتنا بما هو آت :

تفض الدورة العادية لمجلس الامة اعتبارا من يوم الخميس الواقع في الاول من نيسان سنة ١٩٩٣ .

١٩٩٣/٣/١٨

وزير الداخلية رئيس الوزراء

معالي رئيس المجلس : اذا سمح لي الاخ الامين العام ان هناك ملحق لجدول الاعمال وبند (٧) من جدول الاعمال يرفع لانه اصبح غير مضمون ويرفع بند (٧) ولم يكن هناك شيء ليبحثه كان هناك قضية تحت النظر ولا تزال تحت نظر اللجنة وهناك ملحق على جدول الاعمال ، وهناك بند ما يجيد من اعمال ايضا تأمل ان يكون

له مجال فأي نقطة يمكن ان تأتي تحت ما يجد من اعمال ، ما دام في ما يجد من اعمال بند مفتوح فكل القضايا غير المدرجة يمكن ان تقال هنا ، بند (٤) السيد الامين العام .

٤ - الردود على الاسئلة :

أ . كتاب معالي وزير الشؤون البلدية والقروية والبيشة رقم (٥٠٩٢) تاريخ ١٩٩٣/٣/١٠ ، جوابا على السؤال رقم (٦٨) المقدم من سعادة النائب الدكتور احمد عناب .

بسم الله الرحمن الرحيم

معالي رئيس مجلس النواب الاكرم

تحية واحتراماً ،

ارجو معاليكم التكرم بتوجيه السؤال التالي الى معالي وزير الشؤون البلدية والقروية والبيشة ما هي اسباب وماهية التنقلات التي جرت بين موظفي الوزارة يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٣/٢/١٦ وصدرت يوم الاثنين بتاريخ ١٩٩٣/٢/١٥ علما بأن عطوفة الامين العام كان موجودا يوم الثلاثاء ٩٣/٢/١٦ ولم يكن لديه علم بذلك اي بتلك التنقلات وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

د . احمد عناب

٩٣/٢/٢٣

مجلس النواب

الرقم ١٠٦١/١٧/١٦/٣

التاريخ ١٤١٣/٩/٨ هـ

الموافق ١٩٩٣/٣/١

معالي وزير الشؤون البلدية والقروية والبيشة

ابعث لمعاليكم صورة عن السؤال رقم (٦٨) تاريخ ١٩٩٣/٢/٢٧ والمقدم من سعادة النائب الدكتور احمد عناب .
رجاء الاطلاع والاجابة عليه ضمن المدة القانونية .

واقبلوا الاحترام ،

رئيس مجلس النواب

د . عبداللطيف عريبات

نسخة : الى سعادة النائب الدكتور احمد عناب
نسخة : الى سجل الاسئلة .

وزارة الشؤون البلدية والقروية والبيشة

الرقم م/٥٠٩٢/٦

التاريخ ١٩٩٣/٣/١٠

الموافق

معالي رئيس مجلس النواب

اشير لكتاب معاليكم رقم

١٠٦١/١٧/١٦/٣ تاريخ ١٩٩٣/٣/١

ومرفقه صورة عن السؤال رقم (٦٨) تاريخ

١٩٩٣/٢/٢٧ المقدم من سعادة النائب

الدكتور احمد عناب حول التنقلات التي جرت

مؤخرا بين موظفي هذه الوزارة .

ارجو ان اعلم معاليكم بأن التنقلات

المذكورة قد تمت لاعتبارات ادارية محضة

اقتضتها مصلحة العمل وهدفت الى رفد

مديرية الشؤون البلدية والقروية بالمحافظات

والالوية بالكفاءات المطلوبة لتتمكن من تقديم

خدماتها للمواطنين بصورة افضل .

كما وارجو ان اعلم معاليكم بأن عطوفة

الامين العام ، والذي كان في ماليزيا ، كان على

علم بهذه الاجراءات قبل سفره وان التنقلات حصلت بناء على تنسيب من الامين العام بالوكالة حسب الانظمة والقوانين.
املا ان اكون قد اجبت سعادة النائب المحترم الدكتور احمد عتاب على سؤاله.
واقبلوا فائق الاحترام،،،

الدكتور عبدالرزاق طيشات
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة

معالي رئيس المجلس: الدكتور احمد عتاب.

الدكتور احمد عتاب: شكراً معالي الرئيس، بدائياً اشكر امانة المجلس الكريم على تمكينا من إدراج جواب معالي وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة على سؤالي المؤرخ في ١٩٩٣/٢/٢٣.

سبياً وان المجلس يعيش ساعاته الأخيرة من دورته العادية الرابعة، وقد وددت لو تمكنت من شكر معاليه فيما لو كان قد اجاب على سؤالي المقدم في نفس التاريخ بخصوص فرز أراضي المالكين ذوي ما دون العشر دونات ولكن لانتظر وسياتيكم بالاجابة من لم تزوده وعودة الى جواب معاليه على سؤالي المتعلق بالتنقلات بين موظفي وزارته من مهندسين وكتاب وآخرين فسمحوا لي ان اورد ما يلي:-

ان ارد معالي وزير البلديات به من البساطة والاختصار ما يصار الى سؤالي، علماً بأنه هناك الكثير مما كان سيقوله، لقد جاء في جواب معاليه ان عطوفة الامين العام حل علم

بتلك التنقلات وهذا مغاير للحقيقة والواقع للأسباب التالية:-

اولاً:- افادني عطوفة الامين العام شخصياً المهندس عاصم غوشة بأنه فوجيء بهذه التنقلات وليس له علم بها جملة وتفصيلاً، بل ويستغربها ويستعجبها.

ثانياً:- افاد عطوفته ايضاً ان هذه التنقلات صدرت يوم عودته من السفر يوم الاثنين الواقع ١٥/٢/٩٣، وكان الأولى ان ينتظر معاليه يوم آخر ليتمكن الامين العام من التنسيب او حتى الاطلاع وأن جريدة شيخان رأي لهذه التنقلات، كيف سرقة؟ وكيف أحضرت الطابعة يوم الثلاثاء ١٦/٢/٩٣. لتطبع الكتاب للتنقلات ويصدر الكتاب بتاريخ ١٥/٢/٩٣ اي قبل وصول الامين بساعتين الى الوزارة، وعليه فإن هذه التنقلات جاءت مفاجئة لعطوفة الامين العام وكثير من مديري الدوائر في مراكز الوزارة والمحافظات والألوية وخصوصاً للمنقولين المبعدين اللهم لبعض المتوسطين من خارج الوزارة فقد كانوا على علم بذلك وسأثبت هذه النقطة في سياق كلامي التالي.

ثالثاً:- ورد في جواب معاليه ان التنقلات جاءت لرفد مديريات الشؤون في المحافظات والألوية والكفاءات المطلوبة وهذا ايضاً مغاير للصحيح اذا ان بعض المديريات وأجهزتها اقلت بالموظفين المنقولين إليها دون حاجة وعمل حساب مديريات أخرى ومثال ذلك مديرية شؤون الزرقاء التي جردت من موظفيها.

رابعاً:- الاعتبارات الإدارية التي اشار

اليها معاليه في إجراء هذه التنقلات بحسن سير العمل والأداء الوظيفي الفني الصحيح بسبب ابعاد فنيين عن مناطق يعرفونها حق المعرفة اذا باتوا قادرين على حل مشكلات المواطنين المختلفة لمعرفةهم في طبيعة وتضاريس الأرض والتنظيم والترخيص المعقد لمناطقهم ناهيك عن ما احدثت هذه التنقلات له من إرباك مادي وتعذيب عائلي لغالبيتهم الأمر الذي احدث لهم وللعمل هزة مؤلمة.

خامساً:- أكد عطوفة الامين العام ان هناك شكوى للقضاء، شكوى مقدمة للقضاء من بعض المهندسين مثل فرحان حداد للغبن الذي لحق به من تنزيله ونقله من مدير هندسة المرق إلى مساعد مدير خدمات في عمان، الأمر الذي يؤكد صورة هذه التنقلات المزاجية كما ان هناك حالات محزنة أخرى إصابات بنات وأمهات ورجال نقلوا وأبعدوا بدون وجه حق لا لسبب الا لثمن بعض المتنفذين في الوزارة المشاغبين من خارجها أرادوا ذلك، هناك تفصيلات أخرى بخصوص كواد غير فنية أزيحت او فقدت لا داعي للخوض بها وللحقيقة بأن كل ما ذكرته ولغاية الآن استمديته من عطوفة الامين ومن المنقولين ومن حول المشاغبين الذين توسطوا لنقل البعض، اما ما علمته شخصياً عندما زرت معالي وزير الشؤون البلدية في مكتبه وبحضور معالي الدكتور محمد عضوب الزين وسألته عن ماهية هذه التنقلات اذا تظلم لي بعض من مديري الهندسة في المرق وعجلون وجرش وبعض الموظفين الآخرين ومنهم ناجح عتوم وخالد عتاب وفرحان حداد ونسباء موظفات أخريات لا أذكر اسمائهم أجابني

معاليه ان خالد لم ينقل بعيداً بل ذهب الى جرش، وان هناك شكوى من بعض النواب منطقكم قد تقدم بها ضد هؤلاء المنقولين وان سياستهم تقوم على نقل أبناء المنطقة وإبعادهم الى مناطق أخرى خوفاً من الشكوى الأنفة الذكر وحتى لا تؤثر على الحياة النيابية الانتخابية، وهذا الذي اثار سؤالي له هل هذا هو توجه الحكومة عامة وهل لسيادة رئيس الوزراء علم بذلك وأجاب نعم، وعندما قلت هناك الكثير وغالبية الموظفين لا يزالون في مناطقهم بدون تنقلات اجاب ان هو يؤمن بهذا ام الوزراء الآخرين فهذا شأنهم، ولقد اتى الدكتور محمد عضوب الزين على التقوى، واطنه انه شعر ايضاً بالغبن بعد ان فهم ان التنقلات لم تكن عامة سوف يكون معاليه اذا أراد الرد على بعد ان أتى الى نهاية كلامي الآن ان الدكتور احمد عتاب غاضب على نقل المهندس خالد عتاب وان صلاحية الوزير دستورياً تحوله ان ينقل ويحيل الى الاستيداع او التقاعد، هنياً له انه يستطيع هذا وأعلم هذا حق المعرفة لست غريباً عن هذا، ولكن أرجو ان يعلم سيادة رئيس الوزراء ان عطوفة الامين العام ورأي عطوفة الامين بالمهندسين هو الرأي القويم، وان الوزير الذي ينقل بناءً على دس او شكوى من نائب او وجيه كان الأولى ان يحاسب كل نفسه من الذي يستغل وظيفته، ولماذا لا يكون هناك نواب وزراء ايضاً ما دام يؤثر على الحياة البرلمانية الانتخابية، هل سيرشح نفسه معالي وزير البلديات، لماذا لم ينقل الوزراء الآخرون تنقلات موظفيهم بسبب الانتخابات لوزاراتهم الى مناطق أخرى اكرر لمعالي وزير البلديات

باحدى موارده علاوة اسمها علاوة خطورة العمل الا ان معلمي التربية المهنية الصناعية لا تصرف لهم علاوة في حين انها تصرف لامثالهم من معلمي المراكز المهنية.

بسم الله الرحمن الرحيم

المملكة الأردنية الهاشمية

مجلس النواب

الرقم ١١١٢/١٧/١٦/٣

التاريخ ١٤١٣/٩/١٠هـ

الموافق ١٩٩٣/٣/٣م

معالي نائب رئيس الوزراء

وزير التربية والتعليم

أبعث اليكم صورة عن السؤال رقم (٧٠) تاريخ ١٩٩٣/٢/٢٨، والمقدم من سعادة النائب السيد عبد الرحيم العكور، رجاه الاطلاع والاجابة عليه ضمن المدة القانونية. واقبلوا الاحترام.

رئيس مجلس النواب

د. عبد اللطيف عريبات

نسخة / الى سعادة النائب السيد عبد الرحيم العكور

نسخة / الى سجل الأسئلة

بسم الله الرحمن الرحيم

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة التربية والتعليم

الرقم ١١١٠٠/٨٠/١١

التاريخ ١٤١٣/٩/٢٢

الموافق ١٩٩٣/٣/١٥

معالي رئيس مجلس النواب

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

اشارة الى كتابكم رقم ١١١٢/١٧/١٦/٣ تاريخ ١٩٩٣/٣/٣. ارجوان اعلم معاليكم بأن علاوة صعوبة العمل تمنح للموظفين بموجب قرار مجلس الوزراء رقم (٩٣٤١) تاريخ ١٩٨٩/١/٣٠ والذي اصدر بالاستناد لاحكام المادة السادسة من نظام العلاوات الموحدة رقم ٢٣ لسنة ١٩٨٨.

حدد قرار مجلس الوزراء مسميات الوظائف التي يستحق شغلها هذه العلاوة ولم يكن معلوم التربية المهنية الصناعية من ضمن الوظائف التي شملها القرار المشار اليه.

كتبت الوزارة الى مجلس الخدمة المدنية لاضافة بعض الوظائف الى القرار المذكور ومنها وظيفة معلم / مدرب مشغل في المدارس المهنية.

واقبلوا الاحترام.

نائب رئيس الوزراء

وزير التربية والتعليم

ذوقان الهنداوي

معالي رئيس المجلس: الاستاذ عبدالرحيم العكور.

السيد عبدالرحيم العكور: شكراً معالي الرئيس، يتبين لي من رد معالي وزير التربية والتعليم نائب رئيس الوزراء انه يؤكد ان المادة التي اعطت الموظفين علاوة صعوبة العمل لم تحدد اصناف مستحقي العلاوة والواقع يشهد لذلك، فالكهربائي والميكانيكي في الوزارات

البند الذي يليه.

السيد الأمين العام:

د. كتاب معالي وزير الزراعة رقم (٤٦٧٢) تاريخ ١٩٩٣/٣/١٨، جواباً على السؤال رقم (٥٤) المقدم من معالي النائب السيد هشام الشراري.

بسم الله الرحمن الرحيم

معالي رئيس مجلس النواب

ارجو توجيه السؤال التالي الى سيادة

رئيس الوزراء الافخم حول مشروع الري

الزراعي بالقاسمية / محافظة معان.

علماً بان وزير المياه والزراعة ابدوا

رغبتهم باعادة الاراضي الى اصحابها بكتاب

رقم ١١٨٣٤/١٠/١/٤ تاريخ ٩١/٧/٢٩

ولا ترغب وزارة الزراعة باستملاكه حتى يعاد

توزيعها على المالكين الاصليين وهذا هو

المطلوب.

وتقبلوا وافر الاحترام

النائب المهندس

هشام الشراري

٩٣/٢/١٠

بسم الله الرحمن الرحيم

المملكة الأردنية الهاشمية

مجلس النواب

الرقم ٨٦١/١٧/١٦/٣

التاريخ ١٤١٣/٨/٢٦هـ

الموافق ١٩٩٣/٢/١٨م

سيادة رئيس الوزراء

أبعث لسيادتكم صورة عن السؤال رقم

والمؤسسات الرسمية يأخذ علاوة صعوبة عمل، وكذلك معلمي التدريب المهني في حين ان معلمي الصناعة في مدارس التربية والتعليم لا يأخذون هذه العلاوة، مع العلم ان معلم الصناعة يقوم بتدريب الطلاب على مختلف الحرف كما يقوم في نفس الوقت بعمل امين مستودع حيث تصرف عليه وتسجل بذمته جميع المواد والأدوات التي يحتاجها في عمله، ويؤيد ذلك ان وزارة التربية والتعليم طلبت الى كل واحد من هؤلاء المعلمين تقديم كفالة مالية بقيمة (٥٠٠٠) دينار مما يعذر ان هؤلاء المعلمين ليسوا كغيرهم من معلمي وزارة التربية فمن الأولى يا ترى بالعلاوة، امين المكتبة وامين المختبر ام معلم الصناعة الذي يتعرض لمخاطر كونه يدرّب الطلاب اكثر مما يتعرض له امين المكتبة او امين المستودع او المحاسبة ان الممارسة على ارض الواقع تشير الى اهتمام الوزارة الى علاوة معلمي مدارس الوزارة شكلاً فهي تؤمن عليهم لدى شركات التأمين نظراً لخطورة طبيعة عملهم فلماذا يا ترى يحرمون العلاوة المخصصة لهذه الغاية ان معلمي الصناعة يقومون باستمرار بأعمال الصيانة لدى مديريات ومؤسسات وزارة التربية كأعمال اضافية ويحرمون من العلاوة في حين تمنح لامثالهم في مؤسسات الدولة الاخرى واذا كانت الوزارة تخشى صرف العلاوة بأثر رجعي فيمكنها ان تجد التكييف القانوني لهذا الموضوع وختاماً فأنتني اتقن على معالي وزير التربية والتعليم كما ذكر في رده ان يثار في انهاء هذا الموضوع واتقن على الحكومة ان ترجم هؤلاء المعلمين، وشكراً معالي الرئيس.

معالي رئيس المجلس: وشكراً لكم،

(٥٤) تاريخ ١٤/٢/١٩٩٣، والمقدم من معالي النائب السيد هشام الشراري.
رجاء الاطلاع والاجابة عليه ضمن المدة القانونية.

واقبلوا الاحترام،،،

رئيس مجلس النواب
الدكتور عبداللطيف عربيات
نسخة / الى معالي النائب هشام الشراري
نسخة / الى سجل الاسئلة.

بسم الله الرحمن الرحيم
وزارة الزراعة
عمان - هاتف ٦٨٦١٥١
تلكس ٢٤١٧٦ اجري جو
ص.ب ٩٦١٠٤٤ - ٩٦١٠٤٤ - ٢٠٩٩
فاكس : ٦٨٦٣١٠
الرقم ٤٦٧٢/١٠/١/٤
التاريخ ١٨/٣/١٩٩٣
الموافق

معالي رئيس مجلس النواب
اشير الى نسخة كتاب معاليكم رقم
٨٦١/١٧/١٦/٣ تاريخ ١٨/٢/١٩٩٣
والموجه لسيادة رئيس الوزراء الافخم بصدد
السؤال رقم (٥٤) تاريخ ١٤/٢/١٩٩٣
والمقدم من معالي النائب السيد هشام الشراري
حول مشروع الري الزراعي بالقاسمية /
محافظة معان.

ارجو أن اعلم معاليكم بأن سيادة رئيس
الوزراء الافخم قد قرر تكليف المنظمة التعاونية
الاردنية بدراسة امكانية تأسيس جمعية تعاونية

لتتولى مشروع ري القاسمية بناء على توصية
اللجنة المالية والاقتصادية المتخذة في اجتماعها
المتخذة بتاريخ ١١/٢/١٩٩٢ وبموجب كتاب
سيادة رئيس الوزراء الافخم رقم
١٥٣٧٨/١/١١/٥٧ تاريخ ١٩/١٢/١٩٩٢
(والمرفق صورة عنه).

راجيا معاليكم الاطلاع وابلاغ النائب
المحترم بذلك.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

الدكتور فايز الخصاونة
وزير الزراعة

بسم الله الرحمن الرحيم
رئاسة الوزراء
الرقم ١٥٣٧٨/١/١١/٥٧
التاريخ ١٤/٢/١٩٩٣
الموافق ١٩/١٢/١٩٩٢

معالي مدير عام المنظمة التعاونية الاردنية
بناء على توصية اللجنة المالية والاقتصادية
المتخذة في اجتماعها المتخذ بتاريخ
١١/٢/١٩٩٢، اقرر تكليف المنظمة التعاونية
الاردنية بدراسة امكانية تأسيس جمعية تعاونية
لتتولى استثمار مشروع ري القاسمية / الشراة
الجنوبية وفق احد البدلين التاليين :-

١ - ان تتألف الجمعية من جميع المالكين
السابقين لأرض المشروع بحيث تحسب قيمة
اراضيهم الداخلة في المشروع كمساهمة منهم في
رأسمال الجمعية وان تتولى الجمعية استثمار
المشروع بشكل جماعي.

٢ - تقسم ارض المشروع الى وحدات

زراعية بمساحات (٣٠) دونما للوحدة الواحدة.
على ان تخصص هذه الوحدات للراغبين من
المالكين السابقين وتستخدم اثمان هذه
الوحدات لتسديد ثمن الاستملاك وبعد ذلك
تشكل جمعية تعاونية من المتصرفين بالوحدات
الزراعية تكون مهمتها تشغيل الابار وتوزيع
المياه على المتصرفين.

وفي حالة تعذر تشكيل جمعية تعاونية
تستكمل اجراءات الاستملاك وصرف بدل
الاستملاك والبالغ (١٨٣ر٠٠٠) دينار ومن ثم
عرض المشروع للتأجير او البيع واستمرار وزارة
الزراعة بالاشراف على المشروع خلال الفترة
الانتقالية.

واقبلوا فائق الاحترام.

رئيس الوزراء
نسخة / الى وزير المالية / الاراضي والمساحة
نسخة / الى وزير المياه والري
نسخة / الى وزير الزراعة

بسم الله الرحمن الرحيم
وزارة الزراعة
عمان - هاتف ٦٨٦١٥١
تلكس ٢٤١٧٦ اجري جو
ص.ب ٩٦١٠٤٤ - ٩٦١٠٤٤ - ٢٠٩٩
فاكس : ٦٨٦٣١٠
الرقم ١١٨٣٤/١٠/١/٤
التاريخ ٢٩/٧/١٩٩١
الموافق

دولة رئيس الوزراء الافخم
الموضوع : مشروع الري الزراعي بالقاسمية

اشارة لكتاب دولتكم رقم
٥٥٦٧/٢/١١/٥٧ تاريخ ٣٠/٦/١٩٩١
والمرفق بطيه صورة عن كتاب معالي وزير المياه
والري رقم س م/١/٥/١٩٩١ تاريخ
١٩/٦/١٩٩١ الخاص باقتراحاته حول اراضي
مشروع ري القاسمية الزراعي.

ارجو ان ايبين لدولتكم ما يلي :-

اولا : لا ترغب وزارة الزراعة باستملاك
اراضي مشروع القاسمية لانها قد اعتمدت
مخطة او هيئدة الزراعية القرية من المشروع
لتنفيذ اهدافها البحثية والانتاجية.

ثانيا : تتي الوزارة على اقتراح معالي وزير
المياه والري الخاص باعادة الاراضي الى
اصحابها، وتري ان يتم ذلك ضمن ترتيبات
خاصة تقوم بها وزارة المياه والري يتم من خلالها
تقسيم المشروع الى وحدات زراعية بمساحة
تتراوح ما بين ٢٠ - ٢٥ دونما، يعاد توزيعها على
المالكين الاصليين مع ملاحظة اجراء التسويات
المالية حسب الانظمة والقوانين المرعية ذلك لان
البنية الاساسية التي انشئت لتطوير وتنمية
اراضي المشروع قد غيرت من طبيعة اراضي
المشروع. كما ان الوزارة ترى ضرورة بقاء ادارة
المياه موحدة خاصة وان المالكين في المشروع لم
يتمكنوا من تشكيل جمعية تعاونية لهم لاستلام
وادارة المشروع بالرغم من المحاولات العديدة
التي قامت بها كلا الوزارتين لتحقيق ذلك.

راجيا من دولتكم التكرم بالاطلاع.

وتفضلوا دولتكم بقبول فائق الاحترام،،،

الدكتور صبحي القاسم
وزير الزراعة

نسخة/لمعالي وزير المالية/الاراضي
نسخة/لمعالي وزير الداخلية
نسخة/لمعالي وزير المياه والري
نسخة/لمدير الانتاج النباتي
نسخة/لرئيس قسم الخدمات الفنية
نسخة/لمدير زراعة محافظة معان.
معالي رئيس المجلس: استاذ هشام غير
موجود، البند الذي يليه.

السيد الامين العام:

هـ - كتاب معالي وزير الصحة رقم
(٥٩١٩) تاريخ ١٨/٣/١٩٩٣، جواباً على
السؤال رقم (٧٦) المقدم من سعادة النائب
السيد محمد الأزايد.

بسم الله الرحمن الرحيم
معالي وزير الصحة المحترم
سؤال

أ) ما هي الاضافات التي تمت على
مستشفى مادبا الحكومي خلال السنوات
١٩٩١، ١٩٩٢، ١٩٩٣؟

ب) ما هي الاجهزة التي تم رفد
المستشفى بها للعامين ١٩٩١ و ١٩٩٢؟
ج) لقد سمعنا الوعود الكثيرة من
الحكومات المتعاقبة تحول بناء مستشفى جديد او
شراء مستشفى (من القطاع الخاص) لخدمة
مواطني اللواء.

١) اين وصل هذا الامر؟

٢) ما هي المخصصات المرسودة لهذا
المستشفى في موازنة سنة ١٩٩٣؟
مع الاحترام والتقدير

النائب محمد الازايد
الرقم: ١٩٩٣/٢/٢٤

بسم الله الرحمن الرحيم
معالي رئيس مجلس النواب المحترم
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته
وبعد:-

أرجو توجيه السؤال التالي لمعالي وزير
الصحة وذلك ضمن المدة القانونية، وحسب
النظام الداخلي للمجلس.

مع الاحترام
النائب محمد الازايد
١٩٩٣/٢/٢٤

بسم الله الرحمن الرحيم
الملكة الأردنية الهاشمية
مجلس النواب
الرقم ١١١٧/١٧/١٦/٣
التاريخ ١٩٩٣/٣/٣
الموافق ١٤١٣/٩/١

معالي وزير الصحة

أبعث لمعاليكم صورة عن السؤال رقم
(٧٦) تاريخ ١٩٩٣/٢/٢٨ والمقدم من سعادة
النائب السيد محمد الازايد، رجاء الاطلاع
والاجابة عليه ضمن المدة القانونية.
واقبلوا الاحترام.

رئيس مجلس النواب

د. عبد اللطيف عريبات

نسخة: الى سعادة النائب محمد الازايد

نسخة: الى سجل الاسئلة

بسم الله الرحمن الرحيم
الملكة الأردنية الهاشمية
وزارة الصحة
الرقم: ٥٩١٩/٦/٨

الطبية (مرفق قائمة تتضمن أساء وأعداد هذه
الاجهزة المعدات).

٣. أما فيما يتعلق بشراء مستشفى في
مادبا، فأرجو العلم بأنه تم تشكيل لجنة بموجب
كتاب سيادة رئيس الوزراء رقم
١٠/١٦/١/٨٩٤ تاريخ ١٩٩٣/٢/١ تضم
أمناء وزارات الصحة والاشغال العامة
والاسكان العامة والاسكان والمالية وديوان
الحاسبة لمفاوضة أصحاب مستشفى النديم
والتوصل معهم الى اتفاق مبدئي على القيمة
تمهيداً لعرض الأمر على اللجنة المالية
والاقتصادية واتخاذ القرار المناسب في هذا
الشان.

٤. لم ترصد أية مخصصات في موازنة
العام الحالي لشراء أو بناء مستشفى في مادبا،
ولمّا رصدت مخصصات لتحسين آلية العمل في
مستشفى مادبا من ضمنها شراء مطابخ بقيمة لا
تقل عن (٣٠) ألف دينار، اضافة الى الصيانة
العادية التي يحتاجها المستشفى.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

وزير الصحة

الدكتور عارف البطاينة

التاريخ: /رمضان/١٤١٣هـ
الموافق: ١٨/٣/١٩٩٣م

معالي رئيس مجلس النواب

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

اشارة لكتاب معاليكم رقم

١١١٧/١٧/١٦/٣ تاريخ ١٩٩٣/٣/٣

ومرفقه صورة عن السؤال رقم (٧٦) تاريخ

١٩٩٣/٢/٢٨ المقدم من سعادة النائب السيد

محمد الازايد.

أرجو أن أيبين لمعاليكم ما يلي:-

١. لقد أجريت خلال عامي ١٩٩١ و
١٩٩٢ توسعات وصيانة في مستشفى مادبا
شملت غرف المرضى ودورات المياه وشبكة
التدفئة المركزية كما تم ربط المستشفى بشبكة
الصرف الصحي، وكذلك تم اجراء صيانة
عامة وتجديدات لغرف العمليات الثلاث، ونتج
عن اجراء هذه الصيانة زيادة عدد أسرة
المستشفى حيث ارتفعت سعة المستشفى من ٦٤
سريراً الى ٧٠ سريراً.

٢. تم تزويد المستشفى خلال عامي
١٩٩١ و ١٩٩٢ بالعديد من الاجهزة والمعدات

الاجهزة التي تم استلامها لعام ١٩٩١ / ١٩٩٢

الرقم	الاسم	العدد	الرقم	الاسم	العدد
١	جهاز الاشعة فوق البنفسجية للأطفال	١	٢٩	طاولة طعام	٤٥
٢	جهاز للتبخير	١		فوق السرير	
٣	جهاز التنفس الاصطناعي	١			
٤	جهاز الاسعاف الاول	٤	٣٠	لكر بجانب السرير	٨٦
٥	جهاز تخطيط القلب	٢			
٦	جهاز التنظيف بذبذبات	١			
٧	جهاز تخدير	٢			
٨	جهاز الضغط + الكي الكهربائي	٢			
٩	ضوء لغرفة العمليات	٢			
١٠	جهاز لانتعاش المولود	٢			
١١	حاضنت اطفال	٢			
١٢	اجهزة شفط	٧			
١٣	جهاز ثاني اكسيد الكربون	١			
١٤	جهاز فحص الاذن	٢			
١٥	جهاز فحص العميون	٢			
١٦	حاضنة متقلة	١			
١٧	جهاز لقياس الاكسجين	١			
١٨	جهاز تنظير	١			
١٩	جهاز المختبر (E.S.R)	٣			
٢٠	جهاز للمخلط الكهربائي	١			
٢١	جهاز لقياس البليرون	١			
٢٢	جهاز لتجميد البلازما	١			
٢٣	جهاز لقياس حموضة الدم	١			
٢٤	جهاز قراءة كيمياء الدم	١			
٢٥	جهاز الصورة فوق الموجات	١			
٢٦	جهاز تخطيط مع الصدمة الكهربائية	٢			
٢٧	سرير طبي للمرضى	٤٤			
٢٨	طاولة فحص المرضى	١٦			

الاجهزة التي تم استلامها لقسم المختبرات في مستشفى الدكتور ميا التواضي ١٩٩٢ / ٩١

1 ¾ Sysmex for Haematology A2511 with Maintanance with diluler	جهاز فحص محب الدم مع قطع التجهيز والتخفيف
2. Water Desieller 4x13749	جهاز تقطير
3 . Autoclave 420592157 with 2 wire basket	جهاز تعقيم بخار مع سلتان
4.Hot Air oven 9°E120	جهاز تعقيم جاف
5 . BENCH MODEL INCUBATOR 22729	حاضنة
6 . DONATION COUCH	كرسي سحب دم ابيض
7 . Hot centerfuge 8903320 - 2	جهاز طرد مركزي للهموجلوبين
8 . Hand refractometer 21140	جهاز قراءة كثافة البول
9 . Magnetic stirrer	جهاز حراري مغناطيسي للتسخين
10 . Microscope 902223	مجهر
11 . Water bath 900901 / 10	حمام مائي
12 . Glucoscott 584435	جهاز فحص السكر اليدوي
13 . JEWET 49108 / 39	ثلاجة بنك دم / وحدات دم
14 . U.V Steriliger 6121	جهاز تعقيم اشعة فوق بنفسجية

هكذا من المأهول

15 . Anaerobic Jar No. 2	حافطة معدنية للزراعة الجرثومية
16 . therinorack 1115	حامل انابيب حراري
17 . Howsley HCl Centerfuge 0 / 500 with reader	جهاز طرد مركزي للهموجلوبين
18 . Timer NO. 1	ساعة توقيت
19 . Spring Scale	ميزان زنبركي لبتك الدم
20 . OHAUS balance 4894	ميزان للمواد
21 . Heater 235751	مسخن حراري كهربائي
22 . Water bath 900908 / 60	حمام مائي

معالي رئيس المجلس: الأستاذ الأزايده.

السيد محمد الأزايده: شكراً معالي الرئيس، لقد جاء جواب معالي وزير الصحة لا شافياً ولا كافياً ولا وافياً، حيث ان لواء مادبا ومنذ حكومات متعاقبة يشكو منه المواطنون من قلة وحدة قلة الخدمات الصحية المقدمة بواسطة مستشفى مادبا مسمى مستشفى الدكتور جميل التوتنجي وهذا المستشفى من زاره من المسؤولين رأى انه عبارة عن عيادة صحية حولت وصورت بطريقة بدائية لتكون مستشفى وما هي بمستشفى، ولسان حال الناس في اللواء يقولون ان هذا اللواء محروم من هذه الخدمات وان المواطن تتعرض صحته في ذلك اللواء من قلة الخدمات وتنقل الحالات الخطيرة من مادبا الى

عمان ويتوفى فيها اناس يموتون على الطريق حيث ليس هناك وحدة اسعاف متطورة، قال معالي الوزير في جوابه بأن هناك لجنة مشكله من اجل مفاوضة احد اصحاب المستشفيات في القطاع الخاص لشراء مستشفى ولقد سمعنا بمثل هذه اللجان منذ سنوات وعمل لسان رؤساء حكومات متعاقبة، ولكن اذا اردت ان تميت موضوعاً فأحله الى لجنة فالموضوع ميت اساساً من اوله ونحن لا نتأمل كثيراً في ان تحل مشكلة مستشفى مادبا حيث ان الموازنة بالرغم من طلباتنا طلبات النواب والمسؤولين بأن يرصد له مبلغ لكي يطور اويين مستشفى جديد لم يرصد له شيء وبقي الأمر على حاله فلا جواب مرضي ولا كافي ولا الناس في سرور ولا في صور وهذا

اعتداء على حقوق المواطنين في الوقت الذي تبقى فيه مستشفيات وتشترى فيه مستشفيات في عمان وفي عجلون وفي مناطق اخرى، وتستحدث مستشفيات في الطفيلة وغير الطفيلة وهذا اللواء محروم جداً من هذه الخدمات والناس يشكون ويسخطون والجواب ليس كافياً، وشكراً معالي الرئيس.

معالي رئيس المجلس: وشكراً لكم، البند الذي يليه السيد الأمين العام. ارجو من الأخوة ان يفسحوا المجال للسماح العادي الطبيعي، تفضل السيد الأمين العام.

السيد الأمين العام:

و. كتاب معالي وزير الداخلية رقم (٣٥٩٦) تاريخ ١٩٩٣/٣/٢٠، جواباً على السؤال رقم (٥٠) المقدم من سعادة النائب السيد منصور مراد.

بسم الله الرحمن الرحيم
معالي رئيس مجلس النواب الاكرم
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته
ارجو توجيه السؤال التالي الى معالي وزير الداخلية المحترم الموضوع... كثرت في الآونة الاخيرة الحوادث التي تحل بامن المواطنين في المملكة، حيث شملت هذه الحوادث ازدياد في عدد السرقات بمختلف مدن المملكة، بالإضافة الى حوادث حرق السيارات والباصات والتي حدثت في جبل الهاشمي في العاصمة، ومناطق اخرى.

وقد تردت حالة الامن في بعض المناطق الى درجة، اصبح فيها المجرمون لا يتورعون عن

ارتكاب جرائمهم في وسط النهار وفي الشوارع والساحات العامة ولعل حادثة الساحة الهاشمية في العاصمة حيث قامت عصابة من الاشرار وفي وضح النهار بالاعتداء على المواطنين واصحاب المحال التجارية بالسكاكين وما حدث وما زال يحدث في بعض مناطق مدينة الزرقاء حيث اصبح المواطنون في بعض المناطق لا يجرؤون البقاء في الشوارع في المساء خوفاً من السكاكين وامواس الكباس والتي يعتدى بها عليهم زمر من الاشرار، وكم من جريمة حدثت في البلاد ولم نسمع حتى الان... ان رجال الامن استطاعوا الوصول الى مرتكبها... وهي على سبيل المثال لا الحصر... قضية عائلة باكملها في جبل الحسين... وكذلك ضحايا السفاح الذي اطلق عليه المواطنون لقب ابو شاكوش، والذي تمكن الآن من ارتكاب سبعة حوادث قتل بنفس الاسلوب وفي وضح النهار وفي الشوارع الرئيسية والميادين العامة وكان اخرها قتل المرحوم السيد سليمان الشحاتيت في محله الواقع على دوار فراس في جبل الحسين صباحاً، ويمكن لا يبعد اكثر من ٣٠ متراً عن مكان الحادث الاول للمدعو ابو شاكوش والذي اودى بحياة مساعد الصيدلي كل هذه الحوادث وعلى بشاعتها لم يصدر عن وزارة الداخلية أو دوائر الامن المعنية أي تحذير أو تفسير لما يحدث بشكل يبين دوافع الجريمة ومركبها ووسائل الحيلة والخدع... مما أدخل الرعب في نفوس المواطنين... وجاءت تصريحات المسؤولين في دوائر الامن عن حالة الجريمة في المملكة مغاير لما يحدث في الواقع.

ولهذا اتوجه بالسؤال لمعالي وزير الداخلية المحترم باطلاعي عن عدد الجرائم المرتكبة في

هكذا من المأهول

مختلف نواحي المملكة والدوافع الكامنة وراء كل جريمة منها ونسبة الجرائم التي تم اكتشاف مرتكبيها من مجموع تلك الجرائم والاجراءات التي تمت لحماية المجتمع واسماء المجرمين الذين ارتكبو عدة جرائم وما زالوا ظليقيين... ولماذا لا يكون للاعلام دور في توعية المجتمع وتثقيبه ونقل اوصاف المجرمين ليطمئن المواطنون وليكون لهم دور في مساعدة رجال الأمن.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

مقدمة من النائب منصور مراد

١٩٩٣/٢/٧

بسم الله الرحمن الرحيم
المملكة الأردنية الهاشمية

مجلس النواب

الرقم ٧١٥/١٧/١٦/٣

التاريخ ١٩٩٣/٢/١٤

الموافق ١٤١٣/٨/٢٢

معالي وزير الداخلية

أبعث لمعاليتكم صورة عن السؤال رقم (٥٠) تاريخ ١٩٩٣/٢/٩ والمقدم من سعادة النائب السيد منصور مراد، رجاء الاطلاع والاجابة عليه خلال المدة القانونية. واقبلوا الاحترام.

رئيس مجلس النواب

د. عبد اللطيف عربيات

نسخة: الى سعادة النائب السيد منصور مراد
نسخة: الى سجل الاسئلة

بسم الله الرحمن الرحيم
المملكة الأردنية الهاشمية

مجلس النواب

الرقم ١٣٤١/١٧/١٦/٣

التاريخ ١٩٩٣/٣/١٤

الموافق ١٤١٣/٩/٢١

معالي وزير الداخلية

تحية طيبة وبعد،

فأشير الى كتابي رقم ٧١٥/١٧/١٦/٣

تاريخ ١٩٩٣/٢/١٤ والمتعلق بالسؤال رقم

(٥٠) تاريخ ١٩٩٣/٢/٩ المقدم من سعادة

النائب السيد منصور مراد، ويرجى العلم بانني

ما زلت بانتظار اجابتيكم عليه.

املا ان يصلي رديكم بالسرعة الممكنة

لتمكنني من اطلاع سعادة النائب عليه.

واقبلوا الاحترام.

رئيس مجلس النواب

د. عبد اللطيف عربيات

نسخة: الى سعادة النائب منصور مراد

نسخة: الى سجل الاسئلة

بسم الله الرحمن الرحيم

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة الداخلية

عمان

الرقم ٣٥٩٦/٥٦/٢٦

التاريخ ١٩٩٣/٣/٢٠

معالي رئيس مجلس النواب

أشير لكتابكم رقم ١٣٤١/١٧/١٦/٣

تاريخ ١٩٩٣/٣/١٤ بخصوص السؤال رقم

(٥٠) تاريخ ١٩٩٣/٢/٩ المقدم من سعادة

النائب السيد منصور مراد.

ارجو التكرم بالعلم انه تم اجابة معاليكم

بموجب كتابي رقم ٣٢٢٢/٥٦/٢٦ تاريخ

١٩٩٣/٣/١١ والمرفق صورة عنه.

واقبلوا فائق الاحترام

جودت السبول

وزير الداخلية

نسخة/ الى الشؤون البرلمانية

بسم الله الرحمن الرحيم

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة الداخلية

عمان

الرقم ٣٢٢٢/٥٦/٢٦

التاريخ ١٩٩٣/٣/١١

الموافق ١٤١٣/ /

معالي رئيس مجلس النواب

أشير لكتابكم رقم ٧١٥/١٧/١٦/٣

تاريخ ١٩٩٣/٢/١٤ ومرفقه صورة عن

السؤال رقم (٥٠) تاريخ ١٩٩٣/٢/٩ والمقدم

من سعادة النائب السيد منصور مراد بموضوع

الجرائم في الاردن من حيث اعدادها ونسبتها

والدوافع الكامنة وراء كل جريمة والاجراءات

الامنية المتخذة لحماية المواطنين.

١. أرفق لمعاليتكم بطيه موجزا احصائيا

للاجرائم التي وقعت في المملكة خلال العام

١٩٩٢ مقارنة بما وقع منها في عام ١٩٩١، مع

بيان ابرز ملامح الظاهرة الاجرامية من الوجهة

التحليلية العلمية.

٢. اما فيما يتعلق بالاستفسارات الاخرى

الواردة في سؤال سعادة النائب الوارد بمرفق

كتابكم اعلاه، أرجو ان أوضح ما يلي:

أ) لا يوجد مجرم معزوف وطلق والمحا

توجد جرائم ما زالت هوية بعض مقترفيها

مجهولة وهي رهن التحقيق والتحري والملاحقة.

ب) لا حدود للاجراءات الامنية المتخذة

لحماية المواطنين فكل اجراءات الامن العام

تصب في هذا المجال والامر ليس متوقفا على

ارتكاب جريمة معينة، كما ان جهاز الامن العام

وجد لتوفير اسباب الامن والسكينة للمواطن

وتبثبت دعائم استقرار النظام وسيادة القانون.

ج) اما بخصوص الساحة الهاشمية:

فهي مكان عام يؤمه آلاف المواطنين باعتباره

محطة لنقل الركاب باتجاهات متعددة ومركزا

تجاريا، وقد يستغل احيانا لارتكاب الجرائم، ومع

شأنه في ذلك شأن المواقع الاخرى المشابهة، ومع

ذلك لم يبلغ عن اية جرائم ذات قيمة خلال

العام المنصرم، ولم يبلغ عن اية حوادث اطلاقاً

خلال الخمسة اشهر الاخيرة.

واقبلوا فائق الاحترام،،،

جودت السبول

وزير الداخلية

معالي رئيس المجلس: تفضل استاذ

منصور.

السيد منصور مراد: شكراً معالي

الرئيس، كنت اتفق ان يكون معالي وزير

الداخلية لانه فقط يعني الجواب على سؤالي حقيقة

مطاطي وبهم وغير واضح فلذلك لا بد من بإيجاز

التركيز على انه في الأونة الأخيرة ازداد حجم

السروقات في عمان وخاصة ان الخطر بها كان

بوضوح النهار مثل المحل التجاري لبيع الثحف

للسيد غازي زينب حيث تمت سرقة محله وهو

شارع رئيسي وذلك بكسر المحل واخراج

القاصة التي ترز عشرات ذات وزن عالي، ثم بالحقيقة واعتقد ان السرقات عددها كبير جداً ثم الوضع المأساوي في الزرقاء هناك مناطق معروفة بالزرقاء بعد الساعة الثامنة مساءً لا يستطيع ان يتجول بها المواطنون بشكل امن وكلنا نعرف قصص العصابات التي اجتاحت المقاهي بالشوارع العامة بالزرقاء كان المطلوب من معالي وزير الداخلية ان يضعنا بصراحة بصورة الأوضاع، ثم هناك قضية ابو شاكوش، انا شخصياً اثنين من اصدقاء عائلتنا المرحوم الشحاشيت والمرحوم مساعد الصيدلي الذي قتل على دوار فراس ايضاً وثم السيد ابراهيم الهندي في منطقة طبربور، ابو عليا، ايضاً قتل في اكثر من عشر جرائم ثم تنفيذ فيها القتل وبشكل بشع وبأسلوب واضح غامض حقيقة كنت وقد سألت عن الجريمة البشعة التي حدثت في جبل الحسين التي ذهب ضحيتها اسرة بكاملها، ان كان مردها سياسي او اجتماعي فالأجدر به ان نعلم حقيقة ما حدث هنا داخل هذه القاعة، لا اريد ان استمر في سرد حقائق نعرفها جميعاً لكن اريد ان اقدم الشكر لعدد كبير من رجال الامن في بلدنا في الحقيقة التي انبوا دورات ولهم قدره كبير وبين ايديهم اجهزة متطورة لكشف الجرائم لكن الحقيقة ان هؤلاء الضباط مكبلين لأن الامن منا زال امن سياسي اكثر منه امن اجتماعي.

واخيراً: لو كنت مكان معالي وزير الداخلية لقد كنت استقالي وما كان زديت بهذه المطاطية وبهذه السطحية على الجواب، وشكراً.

معالي رئيس المجلس: شكراً، السيد الذي يليه السيد الأمين العام.

السيد الأمين العام:

(٥) اقتراح بقانون رقم (٩) تاريخ ١٩٩٣/٣/٢٠، مقدم من عشرة نواب بشأن وضع مشروع قانون خاص بـ (تعليمات صيانة الآلات الى اللغة العربية).

بسم الله الرحمن الرحيم

معالي رئيس مجلس النواب الاكرم
نحية وبعد،

نرجو رفع الاقتراح بقانون ادناه الى الحكومة لوضع مشروع قانون خاص بـ «ترجمة تعليمات صيانة الآلات الى اللغة العربية».

واقبلوا الاحترام

اقتراح بقانون

نقترح على الحكومة العمل على ايجاد مشروع قانون خاص بـ «ترجمة تعليمات صيانة الآلات الى اللغة العربية» والاسباب الموجبة لذلك ما يلي:

١- استيعاب العامل لتعليمات الآلات وطرق صيانتها وظروف تشغيلها هو الشرط الاول للتكليف ولذا يعتبر هذا الفهم مهمة أساسية يجب الحرص عليها.

٢- الارتقاء بمدارك ومفاهيم العامل هي الغاية التي نصبو اليها ولا يتم ذلك مع عدم المعرفة باللغة التي يتعامل بها مع تشغيل الآلة.

٣- ان نقل المعلومات من اللغة الاجنبية الى اللغة العربية يعتبر عامل اساسي في نقل المعلومات وأسالها وخاصة في ظل استيراد كبير للآلات والمعدات وحجم المشاريع على الساحة الاردنية.

٤- ان الجهل بتعليمات الآلة هو جهل بتصنيعها وصيانتها الصحيحة وذلك سبب لتقصير زمن عمل الآلة.

٥- ان التعامل مع المعلومة المترجمة هو اقتباس يقود الى الاستيعاب ثم التطور واخيراً الابداع وهذا غاية ما نريد.

النائب فؤاد الخلفات

د. محمد احمد الحاج

زياد ابو محفوظ

عبد الحفيظ علاوي

عبد النعم ابو زنت

د. احمد الكوفحي

د. علي الحوامده

كامل العمري

معالي رئيس المجلس: يقرأ الاقتراح،
الاستاذ رئيس اللجنة القانونية.

السيد سليم الزعبي رئيس اللجنة القانونية: شكراً سيدي الرئيس، الحقيقة انا سبق وان قرأت هذا الاقتراح بالجلسة الماضية او عندما جاء الجدول، الحقيقة وهو لزاماً من قراءة هذا الاقتراح لم استطع ان افهم جيداً ان ذلك بحاجة الى اصدار قانون القضية تتعلق بصيانة الآلات المستوردة العلمية التكنولوجية المتقدمة جداً يأتي معها نشرات يعني دليل استعمال هذه الآلة وصيانتها باللغة الانجليزية او الطليانية او اي لغة فرنسية او اخرى، فالمطلوب ان تترجم باللغة العربية، هل هذا الأمر بده قانون ولا يمكن ان يكون بقرار من الحكومة، ان اي آلة مستوردة يمكن ان نطلب من المستورد المحلي ان يشترط او لا توزع الا اذا

كان مرفق معها ترجمة باللغة العربية الآن اعتقد لا يرقى الى مرتبه ان نضعه بقانون سيدي الرئيس، وشكراً.

معالي رئيس المجلس: شكراً، الدكتور محمد الحاج.

الدكتور محمد الحاج: شكراً معالي الرئيس، هذا الموضوع عملية ترجمة تعليمات صيانة الآلات هو حقيقة كما ذكر الاخ سليم الزعبي قد لا يحتاج الى قانون لكن لم تلتزم وزارة الصناعة والتجارة بوضع هذه التعليمات الملزمة الا اذا اصبح قانوناً فإن اصبح قانوناً يكون الأمر ملزماً لكل شركة مستوردة ان تترجم الكتالوج او الدليل الخاص بهذه الآلية الى اللغة العربية حتى يتعامل الفني معه تعامل باللغة العربية لأن ما نلاحظه في مصانعنا وفي شركاتنا ان الفنيين وحتى صغار العمال يتعاملون مع باللغة الأجنبية لغة المنشأ ولا يعرفون اطلاقاً ترجمة هذه المعاني الى اللغة العربية، ان ترجمة هذه المصطلحات باللغة العربية يعطي ابداعاً حتى عند العامل الفني الصغير ليصنع وليعطي عنده ابداعاً خاصاً لعنى هذه الآلة حتى يمكن له ان يتعامل معها وان يعمل نظيرها وان يصونها وهذا امر ضروري وفيه اعتزاز باللغة العربية وشكراً.

معالي رئيس المجلس: شكراً، الشيخ عبد الباقي.

السيد عبد الباقي جو: أمنا اكثر الأمم استيراداً وأقلها تصنيماً وتصديراً ونحن نجد هذه التعليمات والمصطلحات في الادوية والآلة والاجهزة والمعدات التي نستوردها ويستوردها العرب مترجمة الى عدة لغات باستثناء اللغة

هكذا من الجهل

العربية ونحن من حيث العدد ليس أقل الناس ومن حيث الاستهلاك نحن أكثر الناس استهلاكاً وترجمة هذه المصطلحات والتعليمات حتى في الأدوية يشير إلى أو يدل على أن البعد الصانع أو الشركة الصانعة تحترم الأمة التي تستهلك وتستورد صناعتها ونحن يجب أن نصر أن لا يدخل بلدنا أية صناعة إلا وتكون ترجمتها إضافة إلى اللغات الأخرى كما يضعون إلى ترجمة عربية، وشكراً.

معالي رئيس المجلس: شكراً لكم، الأستاذ حسين مجلي.

السيد حسين مجلي: شكراً سيدي الرئيس، أرى أننا بصدد نقطة نظام سيدي الرئيس الزملاء بدأوا يناقشوا الاقتراح بقانون وكأنه مشروع قانون ليبدوا الرأي فيه نهائياً، النص يقول النص الدستوري سيدي الرئيس يقول يحال كل اقتراح وجوباً ويحال كل اقتراح على اللجنة المختصة في المجلس لأبداء الرأي ابتداءً، فإذا رأى المجلس بعد المجيء يصبح قبول الاقتراح إحالة إلى الحكومة إذا نحن الآن بصدد اقتراح من عشرة نواب النص الدستوري يقول يحال إلى اللجنة المختصة بعد أن يأتي من اللجنة المختصة نناقش أن كان يجوز أن يحال إلى الحكومة لمشروع قانون أم لا ولنا الآن نناقش هذا الموضوع لذلك عملاً بالمادة (٩٥) سيدي الرئيس أرجو إحالة هذا الاقتراح بقانون إلى اللجنة القانونية، وشكراً.

معالي رئيس المجلس: شكراً لكم، ويحال إلى اللجنة القانونية حسب الأصول وإنما هي ملاحظات حاول بعض الإخوان يبدوها

لكن القناة الطبيعية أن نحال إلى اللجنة القانونية وشكراً لكم، ونحال إلى اللجنة القانونية، البند الذي يليه.

(٦) الاقتراحات برغبة:-

١. اقتراح برغبة رقم (٦٧) تاريخ ١٨/٣/١٩٩٣، مقدم من سعادة النائب السيد محمد الأزايبة، بشأن تأمين مساجد لواء مادبا وقضاء ذيبان بالأئمة والمؤذنين والخدم اللازمين.

بسم الله الرحمن الرحيم

٢٠ رمضان ١٤١٣هـ

١٣ آذار ١٩٩٣م

معالي رئيس مجلس النواب الأكرم

الموضوع / اقتراح برغبة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته...

وبعد:

فاني أرجو توجيه الاقتراح التالي لسماحة وزير الأوقاف والشؤون والمقدسات الإسلامية مع الاحترام.

أرجو العمل على تأمين مساجد لواء مادبا وقضاء ذيبان بالأئمة والمؤذنين والخدم اللازمين حيث أن هناك أكثر من أربعين مسجداً و٤٠٠ بلا موظفين ويقوم المواطنون بالتطوع في مجال الأذان والامامة ولقد ظهر هذا النقص واضحاً في هذا الشهر الفضيل حيث تغص المساجد بالمصلين ولكن خدمات المساجد دون المستوى بكثير. راجياً إيلاء هذا الموضوع العناية اللازمة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

النائب

محمد الأزايبة

معالي رئيس المجلس: يحال إلى اللجنة

الادارية، كأقتراح برغبة.

السيد الأمين العام:

٢. اقتراح برغبة رقم (٦٨) تاريخ ٢٧/٣/١٩٩٣، مقدم من سعادة الشيخ عبد المنعم أبو زنت، بشأن صيانة مسجد النعيمة الكبير.

بسم الله الرحمن الرحيم

النائب عبد المنعم رأفت أبو زنت

عضو مجلس النواب الأردني

معالي السيد رئيس مجلس النواب المحترم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته اما

بعد:

اقتراح برغبة:

فقد لبيت دعوة نادي النعيمة - اريد لالقاء محاضرة يوم الخميس ٢٥ من رمضان المبارك، الموافق ١٨/٣/١٩٩٣.

وقد رأيت الجدار الغربي للمسجد الكبير القديم، مصدعاً آيلاً للسقوط.

فأسألكم سماحة وزير الأوقاف والمقدسات والشؤون الإسلامية السرعة

الحازمة، بصيانة ذلك المسجد الذي يمثل الوجه الحضاري لأهل بلدة النعيمة الكرام.

وذلك قبل انهياره على المصلين، وبخاصة ذلك الجدار الأيل للسقوط المفاجيء... لا قدر

الله.

وجزاكم الله خيراً، والسلام عليكم.

أخوكم

عبد المنعم أبو زنت

معالي رئيس المجلس: يحال إلى اللجنة

الادارية.

السيد الأمين العام:

٣. اقتراح برغبة رقم (٦٩) تاريخ ٢٧/٣/١٩٩٣، مقدم من سعادة النائب الدكتور أحمد الكوفحي، بشأن تقديم آليات وزارة الأشغال العامة والإسكان وآليات القوات المسلحة للمساعدة في إنجاز فتح الطريق الواقعة ضمن حدود البلديات والمجالس القروية.

بسم الله الرحمن الرحيم

معالي رئيس مجلس النواب المحترم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد،

أرجو عرض الاقتراح برغبة على المجلس

آملاً اقراه.

الاقتراح برغبة.

تعلمون معاليكم أن كثيراً من البلديات والمجالس القروية غير قادرة على إنجاز فتح الطرق الواقعة ضمن حدودها، الأمر الذي يتطلب تقديم آليات وزارة الأشغال العامة والإسكان، وآليات القوات المسلحة للمساعدة في توفير هذه المهمة فيما لا يؤثر على عملها الأساسي في ميدانها.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

د. أحمد الكوفحي

نائب اريد

٢٤/رمضان/١٤١٣هـ

١٧/٣/١٩٩٣

معالي رئيس المجلس: يحال إلى اللجنة

الادارية.

السيد الأمين العام:

٤. اقتراح برغبة رقم (٧٠) تاريخ ١٧/٣/١٩٩٣، مقدم من سعادة النائب السيد

هكذا من الأهل

حمزة منصور، بشأن العلاوات الإضافية في دائرة الأراضي والمساحة.

بسم الله الرحمن الرحيم
التاريخ ١٨ رمضان ١٤١٣ هـ
الموافق ١١ آذار ١٩٩٣ م

معالي رئيس مجلس النواب المحترم
الموضوع / اقتراح برغبة
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته...

وبعد:

فإنه رغم قرار لجنة العلاوات الإضافية في دائرة الأراضي والمساحة بتاريخ ١٣/٣/١٩٩١ م بموجب الأسس الواردة في القرار رقم (٩٣٤١) تاريخ ٣٠/١/١٩٩٠ م الصادر عن مجلس الوزراء بموجب نظام العلاوات الموحد رقم (٢٣) لسنة ١٩٨٨ م وكذلك موافقة دولة رئيس الوزراء بكتابته رقم ٩٧٩٨/٢/٤ ن تاريخ ٢٨/٧/١٩٩٠ على قرار رقم ٢/ لسنة ١٩٩٠ تاريخ ١٦/٦/١٩٩٠ الصادر عن اللجنة الخاصة والعلاوات الإضافية الممنوحة لموظفي الوزارات والدوائر الحكومية لها زالت بعض الوظائف المشمولة بهذه القرارات يحرم شاغلوها من هذه العلاوة رغم مطالباتهم المستمرة عبر الوسائل المتاحة وأرفق صورا عن بعض منها:

أمل أن يصار الى اتخاذ قرار بتوصية تنصف هذه الفئة من الموظفين الذين يعمل بعضهم في ظروف قاسية.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

النائب

حمزة منصور

بسم الله الرحمن الرحيم

وزارة المالية

دائرة الأراضي والمساحة

عمان

ص.ب. ٧٠ هاتف ٦٣٢٦٠١ - ١٠ خطوط

الرقم ٤٥٥٠/١٥٣/٤

التاريخ ١٤١١/٩/١ هـ

الموافق ١٧/٣/١٩٩١ م

عطوفة المستشار الحقوقي لرئاسة الوزراء

رئيس لجنة العلاوات

ارجو ان اعلمكم بأن لجنة العلاوات الإضافية في دائرة الأراضي والمساحة قررت في اجتماعها المتعقد بتاريخ ١٣/٣/١٩٩١ شمول الوظائف المدرجة ادناه حسب الأسس الواردة في القرار رقم (٩٣٤١) تاريخ ٣٠/١/١٩٩٠ الصادر عن مجلس الوزراء بموجب نظام العلاوات الموحد رقم (٢٣) لسنة ١٩٨٨ وكذلك بموجب موافقة دولة رئيس الوزراء الافخم بكتابته رقم ٩٧٩٨/٢/٤ ن تاريخ ٢٨/٧/١٩٩٠ على القرار رقم ٢/ لسنة ١٩٩٠ تاريخ ١٦/٦/١٩٩٠ الصادر عن اللجنة الخاصة بالعلاوات الإضافية الممنوحة لموظفي الوزارات والدوائر الحكومية لها زالت بعض الوظائف المشمولة بهذه القرارات يحرم شاغلوها من هذه العلاوة رغم مطالباتهم المستمرة على اقرارها.

واقبلوا فائق الاحترام

رئيس لجنة العلاوات الإضافية في

دائرة الأراضي والمساحة

المدير العام

اسم الوظيفة

نسبة العلاوة

مفتش التسوية والمساحة

٢٠٪

مأمور التسوية والمساحة

مساح

حاسب مساحات

حاسب مثلثات

مدخل معلومات كمبيوتر

صوت الشعب عدد ٣٠٢٣ تاريخ

١٩٩١/٩/١٩

امام دائرة المساحة والأراضي

يبدو ان برد الشتاء وحر الصيف قد حرك

الشعور بالظلم في نفوس نسر من ابناء الوطن.

فهذا القطاع الذي يعمل ميدانياً في دائرة

الأراضي والمساحة قد حاول وما زال يحاول

الحصول على حق تمكن ارباب المكاتب من

الحصول عليه فقد سبق لموظفي الميدان في دائرة

الأراضي والمساحة ان ناشدوا الجهات المعنية

وغير المعنية ضرورة صرف علاوة صعوبة العمل

وحق كتابة هذه السطور لم يتم اي شيء جديد

سوى الوعود والوعود فقط وحتى تكسرت

مجاديف الامل بالنجاة دون جدوى!

اما الاجراءات الرسمية فتمت على شكل

كتاب، من دائرة الأراضي والمساحة الى رئاسة

الوزراء، وتم تحويله الى ديوان الخدمة المدنية

للدراصة وقد مضت على هذا الكتاب سنة او

اكثر، ولم تنته الدراسة بعد، او هي وضعت على

رفوف المكاتب حتى يقضي الله امرا كان

مفعولاً.

ان هذه العلاوة قد صرفت لدوائر كثيرة

وزارات عديدة ومن هذا المنطلق يطالب

موظفوا دائرة الأراضي والمساحة بصرفها لهم

أسوة بغيرهم، وذلك لاسباب عديدة توجب

صرفها، ومنها: طبيعة العمل الصعبة والشاقة،

حيث أن هؤلاء الموظفين عرضة للاصابات بضربات الشمس، والكسور، ولدغات الافاعي والعقارب، والزواحف، وغيرها من صعوبات العمل الميداني، الذي يفتقر الى السلامة العامة كمبدأ.

ويتساءل الموظفون: لماذا تم حرمان هذه

الفئة العاملة، المجدة، التي تصل بعملها

الصيف بالشتاء، دون اي كلل او ملل، وهي

الاساس في عمل دائرة الأراضي والمساحة؟

ان الاساس في القانون هو احقاق الحق،

والعدل يجب ان يكون اساس الحكم. لذلك

يحدونا الامل بأن يلاقى هذا الموضوع كل

الرعاية والاهتمام، مع دراسة الوضع بشكل

رسمي وجدي لصرف العلاوة التي حرم منها

موظفو الميدان في دائرة الأراضي والمساحة،

لأنهم احق الناس بهذه العلاوة.

قال احد الذين تحدثت معهم في الموضوع

انه تعرض لقرصة عقرب قبل ايام، واخر

تعرض لضربة شمس، واخر لللحمة برد...

وغيرهم كثير وهنا نسأل: ما هو التعريف

الرسمي لصعوبة العمل؟ من هو مستحقها،

وعلى اي الأسس صرفت او تصرف ١١٩٩؟

صوت الشعب ٢٢/٢/١٩٩٢ م

عدد ٣١٧٨

علاوة صعوبة العمل

امام دائرة الأراضي والمساحة

موظفو الميدان في دائرة الأراضي

والمساحة يطالبون، ومنذ عدة شهور، بصرف

علاوة صعوبة العمل وقد سبق رقمنا بطرح

قضيتهم بتاريخ ١٧/٩/١٩٩١ في صحيفة

«صوت الشعب» الغراء، لصرف العلاوة لهم

هكذا من المأهول

أسوة بزملاء يجلسون على المكاتب، ولكنهم حصلوا على العلاوة المذكورة.

يقول هؤلاء العاملون ان كل ما تم هو وعود، وتخدير فقد راجع كثير منهم الدائرة الموقرة، لكن الجواب كان ان المسألة انتهت وحسنت، وان صرفها سيبدأ قريباً، لأنها ادرجت في الموازنة الجديدة لعام ١٩٩٢.

اين عمال الميدان هؤلاء الذين يقضون اوقات النهار الحارة والقارسة في اعالي الجبال، مهديدين بدون توافر درجة من درجات السلامة العامة؟ ترى من الاحق بهذه العلاوة من يجلس على مكتب، توصله سيارة الى بيته ام الذي يجوب الارض عرضاً وطولاً؟

يقول موظفو الفرق الـ «٢٧» في الجنوب من العاصمة ان اكثر المؤسسات والدوائر قد حصلت على علاوة صعوبة العمل، وصرفت لهم بأثر رجعي من تاريخ صدور قرار رئاسة الوزراء رقم «٩٣٤١» تاريخ ١٩٨٩/١/٣٠ فهل من منصف؟ وهل من مجيب لنداء هؤلاء الموظفين؟ نعلم ان دائرة الاراضي والمساحة لن تتدخل عنهم... فبعد حصول المحاسبين، العاملين في حساب المثلثات، واللوازم، والتسجيل على العلاوة مساحين، وقياسين، وسواقين، وهذا هو العدل والانصاف، لأن صرفها للجميع واجب ولا نريد ان نحسب لهم منذ عام ١٩٨٩ بل من عام ١٩٩٢... فهؤلاء العمال المجهولون خلف الكواليس هم الاساس في دائرة الاراضي والمساحة. وهذه رسالة نوجهها الى دائرة الاراضي والمساحة، من ابنائها الذين يحبون ان يعملوا بمكياك واحد وليس

بمكيالين. ولولا وجود ظلم وقع عليهم لما شكى احد منهم... والكل يعلم الضائقة الاقتصادية التي نعيشها والتي اذهبت اللحم وفكتت بالعظم او تكاد ان تخرجنا عن طورنا.

جريدة الرأي ١٧/٩/١٩٩١

علاوة صعوبة العمل

لموظفي دائرة الاراضي

لقد سبق وان ناشدنا الجهات المعنية لصرف علاوة صعوبة العمل التي لم تصرف حتى الوقت الحاضر لموظفي دائرة الاراضي والمساحة (فرق الميدان) الموزعة في جميع انحاء المملكة في صحاريها وسهولها وجبالها ومناطقها الصعبة والسويرة والتي تعمل على مدار السنة صيفاً وشتاء، علماً بان هذه الفرق اكثر عرضة للاصابة بضربات الشمس او الكسور او لدغات الافاعي والعقارب وغيرها ولقد حرم منها جميع موظفي الميدان فلماذا. ولقد تم رفعها من الدائرة الى رئاسة الوزراء وبعد فترة لا بأس بها احيلت الى ديوان الخدمة المدنية قبل حوالي ستة الى سبعة اشهر.

وحتى الان لم يتم اي شيء جديد بهذا الخصوص.

نرجو صرف هذه العلاوة لموظفي الميدان اسوة بباقي الدوائر والوزارات التي صرفت لهم وتسهيل الاجراءات لصرفها ولكم جزيل الشكر.

مجموعة موظفين من الميدان

معالي رئيس المجلس: يحال الى اللجنة الادارية.

السيد الأمين العام:

٨. ما يجد من اعمال. وهو الملحق.

١. كتاب معالي رئيس الوزراء بالوكالة رقم (٢٦٢٠) تاريخ ١٩٩٣/٣/٣٠، والمتضمن موازنة الحساب التجاري لوزارة التميمين لسنة ١٩٩٣.

بسم الله الرحمن الرحيم

رئاسة الوزراء

الرقم ١٦٢٠/١/٤/١٧

التاريخ ١٤١٣/١٠/٧

الموافق ١٩٩٣/٣/٣

دولة رئيس مجلس الاعيان
معالي رئيس مجلس النواب
استنادا لاحكام الفقرة (أ) من المادة (٥) من قانون التميمين رقم (١٧) لسنة ١٩٩٢.
ابعث اليكم (١٥٠) نسخة من موازنة الحساب التجاري لوزارة التميمين لسنة ١٩٩٣ التي اقراها مجلس الوزراء في جلسته التي عقدها بتاريخ ١٩٩٣/٣/١٦، رجاء احالتها الى مجلس الامة للنظر فيها واقرارها.
واقبلوا فائق الاحترام.
رئيس الوزراء بالوكالة
ذوقان الهنداوي

بسم الله الرحمن الرحيم

المملكة الاردنية الهاشمية

وزارة التميمين

مشروع موازنة الحساب التجاري

والمشاريع الاخرى

لوزارة التميمين للسنة المالية ١٩٩٣

«الفهرس»

رقم الصفحة	الموضوع
١	جدول خلاصة الإيرادات والتفقات للحساب التجاري والمشاريع الاخرى.
٢	جدول خلاصة إيرادات ونفقات الحساب التجاري
٣	جدول النفقات الجارية للحساب التجاري
٤	جدول خلاصة إيرادات ونفقات مطحنة الجريدة
٥	جدول النفقات الجارية لمطحنة الجريدة
٦	جدول خلاصة إيرادات ونفقات صوامع الحبوب
٧	جدول النفقات الجارية لصوامع الحبوب
٨	جدول خلاصة إيرادات ونفقات المخازن الآلية
٩	جدول النفقات الجارية للمخازن الآلية
١٠	جدول النفقات الرأسمالية للمخازن الآلية
١١	جدول تقدير دعم المواد التموينية.

هكذا من المأهول

خلاصة الإيرادات والنفقات للحساب التجاري ومشاريع
وزارة التموين المتعلقة به للأعوام (١٩٩١ - ١٩٩٣)

(بالآلف دينار)

المادة رقمها وعنوانها	فعلي أولي ١٩٩١	مقدر ١٩٩٢	إعادة تقدير ١٩٩٢	مقدر ١٩٩٣	إيضاحات
أ - الإيرادات					
١ - إيرادات تشغيلية	٤١٤٦	٤٣٠٠	٤٣٦٠	٥٠٠٠	
٢ - إيرادات سنوات سابقة	...	...	٢٠٥	...	
٣ - إيرادات أخرى	١٥٠٣	١٥٦٥	٣١٥٣	٣٥٠٠	
٤ - دعم المواد التموينية	٦٢ ٢١٢	٥٣ ٥١٨	٥٢ ٥٥١	٥٢ ٠٠٠	
مجموع الإيرادات	٧٦ ٨٦١	٥٩ ٣٨٣	٦٠ ٢٦٩	٦٠ ٥٠٠	
ب - النفقات					
١ - النفقات الجارية	٤٦٦٣	٤٤٨٦	٤٤٧٩	٤٩١٧	
٢ - النفقات الرأسمالية	...	...	...	٣٤٦	
٣ - عجز المواد التموينية	٦٣ ١٨٦	٥٤ ٨٩٧	٥٥ ٧٩٠	٥٥ ٢٣٧	
مجموع النفقات	٦٧ ٨٤٩	٥٩ ٣٨٣	٦٠ ٢٦٩	٦٠ ٥٠٠	
إجمالي الفرق / (العجز)	١٢	...	...	...

خلاصة الإيرادات والنفقات للأعوام (١٩٩١ - ١٩٩٣)

(بالآلف دينار)

المادة رقمها وعنوانها	فعلي أولي ١٩٩١	مقدر ١٩٩٢	إعادة تقدير ١٩٩٢	مقدر ١٩٩٣	إيضاحات
أ - الإيرادات					
١ - إيرادات أخرى	١٤٥٤	١٥٠٠	٣٠٨٥	٣٤٣٠	
٢ - إيرادات سنوات سابقة	...	...	٢٠٥	...	
٣ - دعم المواد التموينية	٦٢ ٢١٢	٥٣ ٥١٨	٥٢ ٥٥١	٥٢ ٠٠٠	
مجموع الإيرادات	٦٣ ٦٦٦	٥٥ ٠١٨	٥٥ ٨٤١	٥٥ ٤٣٠	
ب - النفقات					
١ - النفقات الجارية	٢ ٧٤٥	٢ ٧٧٨	٢ ٧٥٢	٣ ٠٩٢	
٢ - عجز المواد التموينية	٦٣ ١٨٦	٥٤ ٨٩٧	٥٥ ٧٩٠	٥٢ ٣٣٨	
مجموع النفقات	٦٥ ٩٣١	٥٧ ٦٧٥	٥٨ ٥٤٢	٥٥ ٤٣٠	
صافي العجز	(٢ ٢٦٥)	(٢ ٦٥٧)	(٢ ٧٠١)	...	

هكذا من المأهول

التفقات الجارية

الحساب التجاري

المادة	لعمل اولي	مقدر	اعادة تقدير	مقدر	ايضاحات
رقمها وعنوانها	١٩٩١	١٩٩٢	١٩٩٢	١٩٩٣	
١٠٠ - الرواتب والاجور والملاوات	٥٦٣٥٠٠	٥٧٦٠٠٠	٦٣٦٠٠٠	٧٠٠٠٠٠	
١٠١ - الموظفون المصنفون	...	١٠٠٠٠٠	...	٢٤٠٠٠٠	
١٠٢ - الموظفون غير المصنفين	١٢٤٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	١٣٦٠٠٠	١٤٨٠٠٠	
١٠٣ - الموظفون بعقود	٢٩١٠٠٠	٢٨٠٠٠٠	٢٥٩٢٠٠	٢٦٠٠٠٠	
١٠٤ - اجور العمال	٦٢١٠٠	٦٥٠٠٠	٦٠٤٠٠	٦٥٠٠٠	
١٠٥ - علاوة غلاء المعيشة الشخصية	٢١٨٠٠٠	٢٢٠٠٠٠	٢٠٧١٠٠	٢٠٧٠٠٠	
١٠٦ - علاوة غلاء المعيشة العائلية	١٠٠٠	١٠٠٠	٢٠٠	٢٠٠٠	
١٠٧ - العلاوة الأساسية	٩٠٠٠	٩٠٠٠	٩٤٠٠	٩٠٠٠	
١٠٨ - العلاوة الفنية	٧٦٢٠٠	٦٩٠٠٠	٧٠٠٠٠	٧٠٠٠٠	
١٠٩ - علاوة الاختصاص	٧٩٠٠٠	٨٠٠٠٠	٧٩٧٠٠	٨٠٠٠٠	
١١٠ - علاوة العمل الاضافي	٣٣٥٠٠	٣٥٠٠٠	٣٣٠٠٠	٤٥٠٠٠	
١١١ - العلاوة الاضافية	٦١٩٠٠	٥٠٠٠	١٤٥٠٠	٣٣٠٠٠	
١١٢ - علاوات اخرى	٢٠٨٠٠	١٠٠٠٠	١٦٠٠٠	٢٠٠٠٠	
١١٣ - علاوة التنقل	١٥٤٠٠٠٠	١٥٦٠٠٠٠	١٥٠٨٩٠٠	١٦٥٣٠٠٠	
١١٤ - بدل تنقلات	٢١٣٣٠٠	١٩٣٠٠٠	١٢٨٦٠٠	٢٠٥٠٠٠	
١١٥ - علاوة الميذان	٥٥٠٠٠	٥٠٠٠٠	٤٥٠٠٠	٥٠٠٠٠	
١١٦ - مكاللات الموظفين	٤١٥٠٠	٣٥٠٠٠	٣٠٠٠٠	٣٥٠٠٠	
١١٧ - علاوة سفر (مباروات) في المهمات الرسمية	١٢٦٨٠٠	٧٨٠٠٠	٧٠٠٠٠	٩٠٠٠٠	
٢٠٠ - التفقات التشغيلية (سلع وخدمات)	٥٠٠٠٠	٤١٠٠٠	٣٧٠٠٠	٥٠٠٠٠	
٢٠١ - الاعيادات	١٣٢٠٠	٣٥٣٠٠	٣٥٣٠٠	٣٥٣٠٠	
٢٠٢ - الهاتف والتلوكس والبرق والبريد	٣٨٣٠٠	٣٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	٦٠٠٠٠	
٢٠٣ - الماء	٧٧١٠٠	٥٠٠٠٠	٤٤٥٠٠	٥٠٠٠٠	
٢٠٤ - الكهرباء	٤٥٠٠٠	٤٥٠٠٠	٤٢٠٠٠	٤٢٠٠٠	
٢٠٥ - المبروقات	١٣٢٠٠	٣٥٣٠٠	٣٥٣٠٠	٣٥٣٠٠	
٢٠٦ - صيانة الاجهزة والالات والالات ولوازمها	٣٨٣٠٠	٣٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	٦٠٠٠٠	
٢٠٧ - صيانة السيارات والالات ولوازمها	٧٧١٠٠	٥٠٠٠٠	٤٤٥٠٠	٥٠٠٠٠	
٢٠٨ - صيانة واصلاحات الابنية ولوازمها	٤٥٠٠٠	٤٥٠٠٠	٤٢٠٠٠	٤٢٠٠٠	
٢٠٩ - قرطاسية، مطبوعات لوازم مكتبة	٤٥٠٠٠	٤٥٠٠٠	٤٢٠٠٠	٤٢٠٠٠	
٢١٠ - مواد وخامات (عاشقة، البسة، ادوية، اللام... الخ)	...	...	...	...

هكذا من المأهول

٢١١ - النفقات ولوازمها (منها عقود التنظيف)	٤٢٠٠	٤٠٠٠	٤٠٠٠	٧٠٠٠
٢١٢ - التأمين	٥٩٠٠٠	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	٤٥٠٠٠
٢١٣ - اخرى	٣٠٠٠٠٠	١٧٠٠٠٠	٣٦٩٩٠٠	٣٠٠٠٠٠
المجموع	١٠٢٣٩٠٠	١٠٩٩٠٠٠	١٠٩٩٠٠٠	١٢٨٤٠٠٠
٣٠٠ - النفقات التحويلية	١٢٣٤٠٠	١١٠٠٠٠	١٣٧٠٠٠	١٤٥٠٠٠
٣٠١ - الصمان الاجتماعي	٢٣٠٠	٢٠٠٠	١٩٠٠	٢٠٠٠
٣٠٢ - المساهمات	١٨٠٠	٢٠٠٠	١٢٠٠	٢٠٠٠
٣٠٣ - المنح العلمية والدورات التدريبية	...	...	...	...
٣٠٤ - الاعانات	...	...	...	...
٣٠٥ - مكافآت لمعلمين الموظفين	...	...	...	...
٣٠٦ - رواتب ايرادات لسنوات سابقة	...	...	...	...
٣٠٧ - فوائد	...	...	...	...
٣٠٨ - تقاعد وتمريضات	١٢٧٥٠٠	١١٤٠٠٠	١٤٠١٠٠	١٤٩٠٠٠
المجموع	٥٢٧٠٠	٥٠٠٠	...	٢٠٠٠
٤٠٠ - التفقات الاخرى (غير عادية)	٩٠٠	٥٠٠٠	٤٠٠٠	٤٠٠٠
٤٠١ - الاثاث	٥٣٦٠٠	٥٠٠٠	٤٠٠٠	٦٠٠٠
٤٠٢ - اجهزة والات ومعدات	٢٧٤٥٠٠٠	٢٧٧٨٠٠٠	٢٧٥٢٠٠٠	٣٠٩٢٠٠٠
المجموع الكلي	...	...	...	...

مطبعة الجريدة خلاصة الإيرادات والنققات للاعوام (١٩٩١ - ١٩٩٣)

المسادة رقمها وعنوانها	لملي اولي ١٩٩١	مقدر ١٩٩٢	اعادة تقدير ١٩٩٢	مقدر ١٩٩٣	ايضاحات
١ - الإيرادات					
١ - إيرادات تشغيلية	١١٥٠	١٢٠٠	١٢٠٠	١٥٠٠	
٢ - إيرادات أخرى	٥	٥	٥	٣٠	
مجموع الإيرادات	١١٥٥	١٢٠٥	١٢٠٥	١٥٣٠	
ب - النققات					
١ - النققات الجارية	٤٢٨	٤١٣	٤١٣	٤٣٢	
مجموع النققات	٤٢٨	٤١٣	٤١٣	٤٣٢	
صافي الوفر	٧٢٧	٧٩٢	٨١٧	١٠٩٨	

مطبعة الجريدة

المسادة رقمها وعنوانها	لملي اولي ١٩٩١	مقدر ١٩٩٢	اعادة تقدير ١٩٩٢	مقدر ١٩٩٣	ايضاحات
١٠٠ - الرواتب والاجور والملاوات	٥٠٠٠	٥٥٠٠	٤٨٠٠	٥٠٠٠	
١٠١ - الموظفون المصنفون	٢٣٠٠	٢٣٠٠	٢٤٠٠	٢٤٠٠	
١٠٢ - الموظفون غير المصنفين	٧٤٠٠	٩٩٠٠	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	
١٠٣ - الموظفون بغير	٥٥٠٠	٥٥٠٠	٥٥٠٠	٥٥٠٠	
١٠٤ - اجور العمال	١٧٠٠	١٦٥٠	١٦٤٠	١٧٣٠	
١٠٥ - علاوة علاء المعيشة الشخصية	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	
١٠٦ - علاوة علاء المعيشة العالية	١٨٠٠	١٨٠٠	١٨٠٠	١٨٠٠	
١٠٧ - الملاوة الاساسية	٦٠٠٠	٦٠٠٠	٦٠٠٠	٦٠٠٠	
١٠٨ - الملاوة الفنية	١٨٠٠	١٨٠٠	١٨٠٠	١٨٠٠	
١٠٩ - علاوة الاختصاص	٦٠٠٠	٦٠٠٠	٦٠٠٠	٦٠٠٠	
١١٠ - علاوة النمل الاعمال	٦٠٠٠	٦٠٠٠	٦٠٠٠	٦٠٠٠	
١١١ - الملاوة الاعمال	٦٠٠٠	٦٠٠٠	٦٠٠٠	٦٠٠٠	

محضر الجلسة الثلاثين من الدورة العادية الرابعة المنعقدة في ٣١/٣/١٩٩٣ م ٣٥

١١٢ - علاوات أخرى	١٢٠٠	١٢٠٠	١٢٠٠	١٢٠٠	
١١٣ - علاوة النقل	١٢٠٠	١٢٠٠	١٢٠٠	١٢٠٠	
١١٤ - بدل نققات	١٢٠٠	١٢٠٠	١٢٠٠	١٢٠٠	
١١٥ - علاوة الميدان	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	
١١٦ - مكافآت الموظفين	١١٢٠٠	١١٢٠٠	١١٢٠٠	١١٢٠٠	
١١٧ - علاوة سفر (مباريات) في المهمات الرسمية	١١٢٠٠	١١٢٠٠	١١٢٠٠	١١٢٠٠	
المجموع	١١٢٠٠	١١٢٠٠	١١٢٠٠	١١٢٠٠	
٢٠٠ - النققات التشغيلية (سج وخدمات)	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	
٢٠١ - الإيجارات	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	
٢٠٢ - الهاتف والتلكس والبرق والبريد	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	
٢٠٣ - الماء	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	
٢٠٤ - الكهرباء	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	
٢٠٥ - المحروقات	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	
٢٠٦ - صيانة الأجهزة والآلات والأثاث ولوازمها	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	
٢٠٧ - صيانة السيارات والآليات ولوازمها	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	
٢٠٨ - صيانة واصلاحات الابنية ولوازمها	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	
٢٠٩ - قرطاسية، مطبوعات لوازم مكتبية	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	
٢١٠ - مواد وخامات (اعاشة، البسة، ادوية، افلام، الخ)	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	
٢١١ - التنظيفات ولوازمها (منها مفرد التنظيف)	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	
٢١٢ - التأمين	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	
٢١٣ - أخرى	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	
المجموع	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	
٣٠٠ - النققات التحويلية	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	
٣٠١ - الضمان الاجتماعي	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	
٣٠٢ - المساهمات	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	
٣٠٣ - البعثات العلمية والدورات التدريبية	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	
٣٠٤ - الاعانات	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	
٣٠٥ - مكافآت لمير الموظفين	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	
٣٠٦ - رديت إيرادات لسنوات سابقة	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	
٣٠٧ - فوائد	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	
٣٠٨ - تقاعد وتمريضات	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	
المجموع	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	
٤٠٠ - النققات الأخرى (غير عادية)	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	
٤٠١ - الآلات	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	
٤٠٢ - أجهزة وآلات ومعدات	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	
المجموع	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	
المجموع الكلي	٤٢٨٠٠	٤١٣٠٠	٤١٣٠٠	٤٢٨٠٠	

هكذا من المأهول

صوامع الحبوب

خلاصة الإيرادات والتنفقات للأعوام (١٩٩١ - ١٩٩٣)

(بالألف دينار)

المسألة رقمها وعنوانها	لغلي اولى ١٩٩١	مقدر ١٩٩٢	اعادة تقدير ١٩٩٢	مقدر ١٩٩٣	ايضاحات
أ - الإيرادات					
١ - إيرادات تشغيلية	٢٤٩٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٦٠٠	
٢ - إيرادات أخرى	١٣	١٤	١٥	١٥	
مجموع الإيرادات	٢٥٠٣	٢٥١٤	٢٥١٥	٢٦١٥	
ب - التنفقات					
١ - التنفقات الجارية	٩٣٧	٦٩٣	٧١٢	٧٥٤	
مجموع التنفقات	٩٣٧	٦٩٣	٧١٢	٧٥٤	
صافي الوفر	١٥٦٦	١٨٢٢	١٨٠٢	١٨٦١	

التنفقات الجارية

صوامع الحبوب

المسألة رقمها وعنوانها	لغلي اولى ١٩٩١	مقدر ١٩٩٢	اعادة تقدير ١٩٩٢	مقدر ١٩٩٣	ايضاحات
١٠٠ - الراتب والاجور والملاوات	٦٧٤٠٠	٧٨٥٠٠	٧٥٣٠٠	٧٧٦٠٠	
١٠١ - الموظفون المستقرون	٦٧٤٠٠	٧٨٥٠٠	٧٥٣٠٠	٧٧٦٠٠	
١٠٢ - الموظفون غير المستقرين					
١٠٣ - الموظفون بمقرر					
١٠٤ - اجور العمال	٥٨٩٠٠	٧٠٠٠٠	٩٢٥٠٠	٩٥٣٠٠	
١٠٥ - علاوة غلاء المعيشة الشخصية	٢٣٧٠٠	٢٤٠٠٠	٢١١٠٠	٢١٧٠٠	
١٠٦ - علاوة غلاء المعيشة العائلية	١١٥٠٠	١٢٠٠٠	٧١٠٠	٧٩٠٠	
١٠٧ - العلاوة الأساسية	٢٣٠٠٠	٢٥٠٠٠	٢٤٧٠٠	٢٥٥٠٠	
١٠٨ - العلاوة الفنية	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	
١٠٩ - علاوة الاختصاص	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	
١١٠ - علاوة العمل الإضافي	٢٤٠٠٠	٢٤٠٠٠	٢٣٠٠٠	٢٥٠٠٠	

محضر الجلسة الثلاثين من الدورة العادية الرابعة المتعقدة في ١٩٩٣/٣/٣١ م

١١١ - العلاوة الإضافية	...	...	...	١٠٠٠	
١١٢ - علاوات أخرى	...	...	...	...
١١٣ - علاوة النقل	...	...	...	...
١١٤ - بدل تنقلات	...	...	...	...
١١٥ - علاوة الميدان	...	...	...	...
١١٦ - مكافآت الموظفين	...	...	...	...
١١٧ - علاوة سفر (مباومات) في المهمات الرسمية	...	...	...	...
المجموع	٢١٠٠٠٠	٢٣٥٠٠٠	٢٤٧٠٠٠	٢٥٦٥٠٠	
٢٠٠ - التنفقات التشغيلية (سلع وخدمات)	...	...	...	...
٢٠١ - الإيجارات	...	...	...	...
٢٠٢ - مكافآت والتكس والبرق والبريد	...	...	...	...
٢٠٣ - الماء	١٦٠٠	٢٠٠٠	١٥٠٠	١٥٠٠	
٢٠٤ - الكهرباء	٢٠٩٩٠٠	٢١٥٠٠٠	٢١٥٠٠٠	٢٢٠٠٠٠	
٢٠٥ - المحروقات	٢٧٠٠	٣٥٠٠	٣٥٠٠	٣٥٠٠	
٢٠٦ - صيانة الأجهزة والآلات والآلات ولوازمها	١٨٥٥٠٠	١٥٠٠٠	٣٠٣٠٠	٥٠٠٠٠	
٢٠٧ - صيانة السيارات والآليات ولوازمها	٣٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	
٢٠٨ - صيانة واصلاحات الابنية ولوازمها	١٤٤٠٠	٥٠٠٠	٤٧٠٠	٥٠٠٠	
٢٠٩ - قرطاسية، مطبوعات لوازم مكتبية	٨٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	
٢١٠ - مواد وخامات (عاشقة، البسة، ادوية، اللام... الخ)	...	...	...	...
٢١١ - التظيفات ولوازمها (منا عفره التظيف)	...	...	...	...
٢١٢ - التأمين	١٩١٨٠٠	١٤٥٠٠٠	١٤٥٠٠٠	١٥٠٠٠٠	
٢١٣ - أخرى	٩٦٠٠٠	٥٠٠٠٠	٣٥٥٠٠	٣٦٠٠٠	
المجموع	٧٠٥٧٠٠	٤٣٨٠٠٠	٤٣٨٠٠٠	٤٦٩٥٠٠	
٣٠٠ - التنفقات التحويلية	٢١٣٠٠	٢٠٠٠٠	٢٧٠٠٠	٢٨٠٠٠	
٣٠١ - الضمان الاجتماعي	...	...	...	...
٣٠٢ - المساهمات	...	...	...	...
٣٠٣ - البعثات العلمية والدورات التدريبية	...	...	...	...
٣٠٤ - الاعانات	...	...	...	...
٣٠٥ - مكافآت لمير الموظفين	...	...	...	...
٣٠٦ - رديت إيرادات لسنوات سابقة	...	...	...	...
٣٠٧ - فوائد	...	...	...	...
٣٠٨ - ققاعد وتمريضات	٢١٣٠٠	٢٠٠٠٠	٢٧٠٠٠	٢٨٠٠٠	
المجموع	٢١٣٠٠	٢٠٠٠٠	٢٧٠٠٠	٢٨٠٠٠	
٤٠٠ - التنفقات الأخرى (غير عادية)	...	...	...	...
٤٠١ - الآلات	...	...	...	...
٤٠٢ - أجهزة وآلات ومعدات	...	...	...	...
المجموع	٩٣٧٠٠٠	٦٩٣٠٠٠	٧١٢٠٠٠	٧٥٤٠٠٠	
المجموع الكلي	...	...	...	...

كل من الممثلين

المخاير الآلية خلاصة الإيرادات والنفقات للأعوام (١٩٩١ - ١٩٩٣)

(بالآلاف دينار)

المادة رقمها وعنوانها	فعلي أولي ١٩٩١	مقدر ١٩٩٢	إعادة تقدير ١٩٩٢	مقدر ١٩٩٣	إيضاحات
أ - الإيرادات					
١ - إيرادات تشغيلية	٥٠٦	٦٠٠	٦٦٠	٩٠٠	
٢ - إيرادات أخرى	٣١	٤٥	٢٤	٢٥	
مجموع الإيرادات	٥٣٧	٦٤٥	٦٨٤	٩٢٥	
ب - النفقات					
١ - النفقات الجارية	٥٥٣	٦٠٢	٦٠٢	٦٣٩	
٢ - النفقات الرأسمالية	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٣٤٦	
مجموع النفقات	٥٥٣	٦٠٢	٦٠٢	٩٨٥	
الوفر / (المعجز)	(١٦)	٤٣	٨٢	(٦٠)	

النفقات الجارية

المخاير الآلية

المادة رقمها وعنوانها	فعلي أولي ١٩٩١	مقدر ١٩٩٢	إعادة تقدير ١٩٩٢	مقدر ١٩٩٣	إيضاحات
١٠٠ - الرواتب والأجور والملاوات					
١٠١ - الموظفون المصنفون	١٨٩٥٠٠	٧٥٠٠٠	٦٨٠٠٠	٧٠٠٠٠	
١٠٢ - الموظفون غير المصنفين	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	
١٠٣ - الموظفون بمقعد	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	
١٠٤ - أجور العمال	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	
١٠٥ - علاوة غلاء المعيشة الشخصية	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	
١٠٦ - علاوة غلاء المعيشة العائلية	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	
١٠٧ - العلاوة الأساسية	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	
١٠٨ - العلاوة الفنية	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	
١٠٩ - علاوة الإخصاص	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	

محضر الجلسة الثلاثين من الدورة العادية الرابعة المنعقدة في ٣١/٣/١٩٩٣ م

١١٠ - علاوة العمل الإضافي	١٩٠٠	٢٥٠٠	١٩٠٠	٢٠٠٠	
١١١ - العلاوة الإضافية	٠٠٠	٤٠٠٠	٤٠٠٠	٥٠٠٠	
١١٢ - علاوات أخرى					
١١٣ - علاوة النقل	١٣٠٠	١٥٠٠	١٣٠٠	١٥٠٠	
١١٤ - بدل تنقلات					
١١٥ - علاوة الميدان	٦٥٠٠	٩٥٠٠	٨٥٠٠	٩٥٠٠	
١١٦ - مكافآت الموظفين					
١١٧ - علاوة سفر (مبارمات) في المهام الرسمية	١٩٩٢٠٠	٢٠٧٥٠٠	٢٠٥٣٠٠	٢١٢٧٠٠	
المجموع					
٢٠٠ - النفقات التشغيلية (سلع وخدمات)					
٢٠١ - الإيجارات	٨٠٠	٧٥٠	٩٠٠	٩٠٠	
٢٠٢ - الهاتف والتلكس والبرق والبريد	٢١٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١١٠٠	
٢٠٣ - الماء	٨٧٠٠	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	١٢٠٠٠	
٢٠٤ - الكهرباء	٤٠٦٠٠	٤٠٠٠٠	٤٤٢٠٠	٥٠٠٠٠	
٢٠٥ - المحروقات	٥٩٠٠	١٠٠٠٠	٦٨٠٠	٧٠٠٠	
٢٠٦ - صيانة الأجهزة والآلات والأثاث ولوازمها	٠٠٠	٥٠٠	٠٠٠	٥٠٠٠	
٢٠٧ - صيانة السيارات والآلات ولوازمها	١١٠٠	١٥٠٠	١٣٠٠	١٥٠٠	
٢٠٩ - قساطية، مطبوعات لوازم مكتبية	٣٠٠٠	٢٩٣٠٠٠	٢٨٠٠	٣٠٠٠	
٢١٠ - مواد وخلفات (أثاث، البسة، ادوية، اللام، الخ)	٦٠٠	٧٥٠	٦٠٠	٧٠٠	
٢١١ - التنظيفات ولوازمها (مياه عقود التنظيف)	٨٨٠٠	٦٠٠٠	٦٠٠٠	٩٠٠٠	
٢١٢ - التأمين	٢٥٥٠٠٠	١٥٠٠	٢٩٥٦٠٠	٣٠٠٠٠٠	
٢١٣ - أخرى	٣٣٧٠٠٠	٣٧٧٢٠٠	٤٠٦٥٠٠		
المجموع					
٣٠٠ - النفقات التحويلية	١٦٨٠٠	١٨٠٠٠	١٦٥٠٠	١٩٧٠٠	
٣٠١ - الضمان الاجتماعي					
٣٠٢ - المساهمات					
٣٠٣ - البعثات العلمية والدورات التدريبية	٠٠٠	٥٠٠	٠٠٠	١٠٠	
٣٠٤ - الإعانات					
٣٠٥ - مكافآت لمدير الموظفين					
٣٠٦ - ردهات إيرادات لسنوات سابقة					
٣٠٧ - قوائد	٠٠٠	٣٠٠٠	٣٠٠٠	٠٠٠	
٣٠٨ - تقاعد وتمريضات	١٦٨٠٠	٢١٥٠٠	١٩٥٠٠	١٩٨٠٠	
المجموع					
٤٠٠ - النفقات الأخرى (غير عادية)					
٤٠١ - الآلات					
٤٠٢ - أجهزة وآلات ومعدات	٥٥٣٠٠٠	٦٠٢٠٠٠	٦٠٢٠٠٠	٦٠٢٠٠٠	
المجموع الكلي					

بزل والشايات	صالي الاجرى	ارباع الحساب التجاري	
١٤٧ دينار	١٩٩٣ لسنة	٣,٢٣٧	
دم	الواد التبوية	لسته ١٩٩٣	
١ - سعر شراء طن القمح البلدي	٧ - سعر بيع طن الارز - الحر	٣٠٠ دينار	
٢ - سعر بيع طن القمح البلدي	٨ - سعر بيع كرتونة الحليب المدعوم	١٢,٧٢٠ دينار	
٣ - سعر بيع طن القمح المستورد	٩ - سعر بيع طن الشعير المدعوم	٦٥ دينار	
٤ - سعر بيع طن السكر المدعوم	١٠ - سعر بيع طن الذرة الصفراء	١٠٦ دينار	
٥ - سعر بيع طن السكر الحر	١١ - سعر بيع طن الدجاج	١٠١ دينار	
٦ - سعر بيع طن الارز - المدعوم -			

معالي رئيس المجلس: يحال الى اللجنة المالية، تحت ما يجرد من اعمال لأن هناك تسجيل لبعض الاخوة، معالي وزير الأشغال.

معالي وزير الأشغال العامة والأسكان: بسم الله الرحمن الرحيم.

شكراً معالي الرئيس، بداية أتوجه بجزيل الشكر لمعاليكم على تلبية رغبتني في نقل الحديث في هذا الموضوع الذي كان موضوعاً على جدول الأعمال الجلسة السرية وهو موضوع تقديم إيجاز للمجلس الكريم عن مراحل العمل في طريق اربد جرش عمان، إذ ان الموضوع الذي سأحدث فيه الحقيقة لا يحتوي على أية قضايا كانت تستدعي ان تبحث في الجلسة السرية اكرر شكري معالي الرئيس لكم تلبية هذا الطلب، بداية معالي الرئيس اود ان اوجز عرض عن حجم المشروع وعن تاريخ بدايات المشروع، المشروع ينقسم الى جزئين الجزء الثاني والجزء الثالث إذ ان مراحل العمل في الجزء الثالث بداية من اربد حتى ابتداء العمل الحالي كانت قد

انتهت سابقاً بأربع مسارب كما هو معلوم للجميع، الجزء الثاني يبدأ معالي الرئيس من منطقة تقاطع اربد جرش الطريق القديمة انتهاء بجسر سبل الزرقاء، اما الجزء الثالث فيبدأ من جسر سبل الزرقاء وينتهي في منطقة الجعيدية قبل مخيم البقعة.

بدأ العمل في الجزء الثالث او اعطي امر المباشرة للمقاول في الجزء الثاني في تاريخ ١٩٨٩/٣/٢٣ يبلغ كلفة هذا المشروع عند الاحالة (١٢٥) مليون دينار وهو محول بقرض من الحكومة اليابانية بالإضافة الى نسبة تحويل من خزانة المملكة الأردنية الهاشمية هذا الجزء يبلغ طوله (١٨) كم وهو مكون من (٤) مسارب عرض الأجمالي (٢٣) متروقد أخذ بعين الاعتبار ان يقلل المسافة الواصلة ما بين اربد وجرش بطريق آمنة وأخذ في عين الاعتبار كثافة السير التي كانت متواجدة على الطريق القديم كونه هو معروف سابقاً، الأعمال الرئيسية في هذا الجزء وهي الأعمال التربة وتبلغ نسبتها من قيمة

المشروع ككل فيما يتعلق بالجزء الثاني (٤٨٪) وتشمل على أعمال قطع بحدود (٥٠٧) مليون متر مكعب وإعمال ردم تشكل ما نسبته (٧١٪) تقريباً من إعمال لقطع إي بحوالي (٣٥) مليون متر مكعب، علاوة على انشاء طبقة من اعداد التربية المختارة بسمكة (٢٠ سم)، يلي ذلك طبقة الفرشيات والأسفلت وهذه كلفتها حوالي (١٨٪) من كلفة المشروع وتتألف من طبقات الأساس تحت الأساس بسمكات مختلفة بالإضافة الى ذلك الأعمال الخرسانية في المشروع وتبلغ قيمتها (٢٤٪) من كلفة المشروع تشمل على انشاء ممرات سفلية لبعض المناطق الحضرية الواقعة على هذا الطريق علاوة على عبارات تصريف المياه وبعض الجسور الموجودة على هذا الطريق بالإضافة الى أعمال متفرقة أخرى تتعلق بالسلامة العامة وحماية جوانب الطريق وتقدر كلفتها بحوالي ١٠٪ من مجمل كلفة الطريق الحقيقة اهم اجزاء هذه الطريقة هي المنطقة الواقعة في ثغرة عصفور، وكانت بدايتها في التصميم السابق صححت على اساس عمل نفق في هذه المنطقة الا انه ارتأي عند البدء في هذا المشروع ان يتحول النفق الى منطقة قطع وهي اصعب المناطق التي يتم العمل فيها في هذا الجزء، وضع المشروع الحالي بالنسبة للأعمال الترابية انجز (٩٢٪) من مجمل الأعمال الترابية في المشروع، أعمال الفرشيات والطبقات بالنسبة للأعمال الخرسانية من جسور وعبارات الاسفلتية انجز (٤١٪) من مجمل أعمال المشروع وجدزان استنادية تم انجاز (٩٣٪) من مجمل أعمال المشروع مدة هذا المشروع عند الاحالة (١٠٠) يوم الا انه حدة بعض الظروف التي

ادت الى تمديدات على هذا المشروع سواء بأعمال اضافات ارتأي من قبل الفنيين والمشرفين على هذا المشروع انه لا بد من اضافتها او بالنسبة للظروف التي سادت الظروف الجوية او بالنسبة للازمة الاقتصادية التي مرت في البلد وعلى اثر ازمة الخليج كل هذه الاسباب ادت الحقيقة الى تمديد فترات المشروع بأسباب ارتأت الشركة الاستشارية انها مبررة للحقول وانه يستعدي التمديد على هذه الفترة، بناء على التمديدات وهذه الحقيقة يجملها الكثيرون ان مدة المشروع لغاية الان لم تنتهي رسمياً لدى المقاول مدد المشروع تنتهي ببداية شهر (٧) من هذا العام الي هو عام (٩٣)، في حين ان الفكرة المأخوذة ان هذا المشروع انتهت مدته منذ فترة طويلة للأشخاص الذين لم يجهدوا انفسهم في متابعة هذا المشروع ومعرفة تفاصيله، على اثر الظروف الجوية التي سادت في (٩٢) حدثت الحقيقة بعض العوائق التي اعترضت سير المشروع في مناطق واجزاء من هذا المشروع وحدثت انزلاقات على بعض المناطق في اجزاء بالنسبة للجزء الثاني وقعت الانزلاقات الرئيسية وعددها ثلاث انزلاقات في منتصف المسافة ما بين جسر الزرقاء ومدينة جرش موزعة على طول بحدود (٢) كم الحقيقة ليس المهم ان هذه الانزلاقات موزعة على حدود (٢) كم بقدر ما هي نوعية هذه الانزلاقات وحجم هذه الانزلاقات احدى هذه الانزلاقات حدثت بعمق (٤٤) م في سفح الجبل بطول حوالي (٢٥٠) م، بمعنى انه ازالة هذا الجزء المنزلق تستدعي ازالة ما لا يقل عن (١٥٠) الف متر مكعب من التربة اضافة الى اعادة انشاء هذا

الجزء من الطريق وهذا ينطبق ايضا على الجزء الثالث الذي وقع فيه بعض الانزلاقات وعددها (٤) الانزلاقات الرئيسية حدثت ما بين سيل الزرقاء وقرية المصطبة موزعة على طول حوالي (٤) كم تقريبا بالإضافة الى الانزلاق اخر حصل في بداية الطريق بمنطقة قرية الجعيدية، ما حدث في موسم شتاء (٩٢) ظروف جوية كما علم للجميع بأنها لم تكن متوقعة ولم تحدث في الاردن على طيلة (٥٠) عام، وفي العادة جميع المصممين للطرق، يأخذوا سجل الظروف الجوية التي تسود لمرحلة تتراوح ما بين عشرة الى خمسة عشر سنة ويقيسون توقعاتهم على هذه الفترة الزمنية، لكنه بأي شكل من الاشكال ليس هناك اي شركة استشارية او مصمم في الطرق يأخذ الفترة على مدة تصل الى (٥٠) عام هذه الظروف التي سادت والتي لم تكن متوقعة بأي شكل من الاشكال للتصميم التي صممت الطريق والتي راجعت تصميم الطريق الحقيقية كانت ذات تأثير كبير ولم تكن تأثيرها فقط على طريق على هذه الطريق انما كانت نتائجها في مناطق مختلفة من المملكة واستطيع القول وكل من له علاقة في هذا الموضوع يعرف ذلك اننا في الاردن عندنا منطقة تبدأ من حدود المملكة شمالا وتنتهي في منطقة وادي موسى وهي السلسلة الجبلية شفا غورية هذه المنطقة فيها مناطق كثيرة غير مستقرة وفي اعتقادي انه بعض هذه المناطق قد تتعرض في اي وقت من الاوقات لحدوث انزلاقات بها لكون هذه الظاهرة لم تكن فقط على موقع العمل في الطريق اذا ما حدثت في مناطق لا يتواجد فيها اي نوع من الاعمال ولم تمتد لها اليد البشرية في اي عمل وهذا لوحظ في مناطق كثيرة من المملكة

ان اقول امام الزملاء اعضاء المجلس الكريم بأن مجمل هذه الاعمال ستكون ببداية شهر ١٩٩٣/٧، الطريق قادرين على وضعها لاستعمال المواطنين من مناطق عجلون وجرش السالكين هذه الطريق سواء الى العاصمة عمان او الى باقي مناطق المملكة، معالي الرئيس الحقيقة هذه الطريق حجم العمل فيها لعله من اكبر الاعمال او من اكثر الكميات التي نفذتها الحكومة الاردنية في اي طريق انجز في المملكة لطبيعة طبوغرافية المنطقة الجبلية والحاجة الى ازالة وقطع كميات كبيرة في هذا الطريق، ولذلك حجم العمل يستدعي ان يأخذ الوقت الكافي لكننا نشعر بالحاجة الملحة للمواطنين ورغبة المواطنين في انجاز هذه الطريق بأسرع ما يمكن لما لها من حيوية كبيرة جدا في ربط شمال المملكة ووسطها والعكس بالعكس، لكن لا نستطيع ان نقوم في اي عمل الا اذا اخذت الوقت الوافي والكافي لهذا العمل بالإضافة الى ذلك الظروف التي مرت على المقاولين في الاردن بشكل عام والمصاعب التي تعرضوا لها والتي اضعفت من قدرتهم على انجاز بعض الاعمال التي كان متوقعا ان ينجزوها قبل هذه الظروف في وقت اقصر، هذا معالي الرئيس ما وددت ان اطلع عليه المجلس الكريم، وان كانت اي استفسارات من السادة الزملاء فانا على استعداد لذلك، وشكرا.

معالي رئيس المجلس: شكراً لكم،
معالي وزير الزراعة.

معالي وزير الزراعة: بسم الله الرحمن الرحيم.
شكراً معالي الرئيس، معالي الرئيس

حضرات النواب الكرام، اشير الى المناقشات التي تمت بالأمس القريب حول تقرير اللجنة الزراعية واشير الى الكلام الذي جاء على لسان معالي رئيس اللجنة والذي اشتمل فيها اشتمل على قدح وتجريح في شخص وزير الزراعة، واشير أيضاً الى مداخله معالي رئيس الوزراء بالوكالة والتي طلب فيها شطب حديث رئيس اللجنة الزراعية من محضر الجلسة واعترض امام مجلسكم الكريم انه عند سؤال الأمانة الجبلية للمجلس اتضح لي ان ذلك الطلب لم تتم تليته وفوجئت بأن احد الجرائد اليومية لم تراعي السياسة المتوقعة ونشرت تلك المداخلة كاملة ولذلك فاني امارس حقى بالرد على حديث رئيس اللجنة الزراعية، معالي الرئيس وحضرات النواب الكرام، جرت العادة انه عندما تقارع الحجة الواهية بحجة دامغة وتحليل علمي ومنطقي فتدحضها فان صاحب الحجة الواهية يلجأ الى القدح الشخصي والتجريح وهو بذلك يكشف عورته وهذا ما حصل بالأمس ايها السادة، فلو بقي لدى رئيس اللجنة من مضمون الكلام ووصينه ما يقارع الحجة بالحجة لفعل ذلك ولكن رأينا كيف فعلت جميعته من الأرقام المختلفة والطروحات البطالة فلم يجد بداً من تحويل الموضوع الى مزادات رخيصة ارباً بنفسه ان أعيرها أي اهتمام ولا اقبل من استغفر.

معالي رئيس المجلس: ارجو من معالي الوزير ان يذكر الحقائق كما هي.

اذا سمحت معالي الوزير ان كان هناك اي عبارة نابية ان تشطب وان يقال المقصود مباشرة دون اي تعليق.

هكذا من الأهل

معالي وزير الزراعة: المقصود اني لا أقبل ان تكون مواطنتي وانتمائي موضوع نقاش فإن أصلي وفصلي معروفان للقاضي والسداني، ولا أقبل ان تكون أهليتي الزراعية موضع مسألة، ان خلقي ومنيتي يجتمان علي ان امثل لتوجيه الباري عز وجل بأن اكون من عباد الرحمن الذين يمشون على الأرض هونا وان اقصر ردي على مثل ذلك الخطاب بأن اقول سلاما، فسلام والسلام عليكم ورحمة الله.

معالي رئيس المجلس: وعليكم السلام ورحمة الله وبركاته، الأستاذ ليث الشيبيلات.

السيد ليث شيبيلات: حسب النظام حق الي ذكر ان يرد قبلي أنا بعدين يأتي كلامي.

معالي رئيس المجلس: ليس هناك ما يمنع.

السيد ليث الشيبيلات: بسم الله الرحمن الرحيم.

معالي الرئيس انا أريد ان اتكلم عن الصحافة اليومية، معالي الرئيس بالأمس نشرت الصحافة اليومية صحيفتان الدستور والشعب انباء مختلفة عن الجلسة السرية زعمت فيها ان خلاف حدث بين النواب عامة وبالدات يعني وبين نواب الأخوان المسلمين ويجب ان ينفي هذا نفياً قاطعاً وإن اعتبر ان هذا فتنة وأنه لو أريد ان يذكر عن الموضوع يجب ان يذكر ان الموضوع كان ما بين النواب وبين الحكومة وليس ما بين النواب بعضهم ببعض، لذلك انفي هذا الخبر ويكفي.

معالي رئيس المجلس: شكراً، أرجو ان اذكر الأخوة ان هذا الباب فتح تحت ما يجد من

اعمال وخاصة ان هذه هي الجلسة الأخيرة من الدورة العادية الرابعة وارجو ان يكون ختامها مسك وان يكون الحديث بمستوى ما هو مطلوب ونحن في هذا المجلس وتحت هذه القبة وكما قلنا في كل مرة ان شاء الله سنبقى قدوة ومدرسة وبهذه المناسبة نرحب بطلابنا الأعزاء في الشرفات ونرحب بسمو الأمير هاشم بن الحسين مع اخوانه واخواناته الطلاب، ونحن كما قلت نعلم ونتعلم في كل يوم فنرجوا ان يكون الحديث هو حديث القدوة والمدرسة وختام المسك ان شاء الله هذه الدورة العادية الرابعة، الأستاذ سليم الزعبي. اذا سمحت ما هي نقطة النظام أستاذ حسين مجلي.

السيد حسين مجلي: انه على جدول الأعمال في الجلسة الماضية كان موضوع طريق عمان جرش إربد ونقل على جدول الأعمال لهذه الجلسة هذا الموضوع بالذات فقبل ان تنتقل الى ما يستجد من أعمال مفروض ان نفرغ من جدول الأعمال، تحدث معالي الرئيس وزير الأشغال في هذا الموضوع وكنت في هذا الموضوع في الذات قد وجهت سؤالاً عن طريق المجلس منذ ٣/١٥، فبما سيدي هذا جدول الأعمال مفروغ منه ثم تنتقل الى ما يستجد من أعمال، ليس هناك على جدول أعمال هذا اليوم ما قاله معالي وزير الأشغال، معالي وزير الأشغال اخذ الدور تحت ما يجد من أعمال ولو تكلم بأي موضوع كان له ذلك ولكنه اختار لهذا الموضوع وله ذلك وليس هناك إلا تحت ما يجد من أعمال ولك عندما يأتيك الدور تتكلم بما تشاء، الأستاذ سليم الزعبي.

السيد سليم الزعبي: بسم الله الرحمن

الرحيم.

شكراً معالي الرئيس، معالي الرئيس السادة الزملاء، لا يجوز ان تنتهي الدورة الأخيرة من عمر مجلسنا الحادي عشر دون ان يؤكد هذا المجلس الكريم مواقفه الثابتة من عدة قضايا وهي:-

أولاً: في الوقت الذي لا يجوز لأي منصف ان يغفل دور الأردن والشعب والدولة في الوقف الى جانب شعبنا العربي في العراق لتخفيف اثار الحصار الظالم المفروض عليه تحت إعلام المنظمة الدولية التابعة للولايات المتحدة الأمريكية، فإن مجلسنا يطلب من الحكومة مزيداً من التحرك في إطار كسر الحصار عن العراق وليبيا.

ثانياً:- ان يصدر مجلسنا بياناً يوزع على برلمانات العالم كافة يبين فيه اسباب الظلم والقهر الذي يتعرض لها شعبنا العربي في العراق وليبيا، ومطالبة هذه البرلمانات التحرك لرفع الحصار الظالم.

ثالثاً: إصدار بيان أو نداء عن مجلسنا يتضمن مقاومة كافة الاحلاف والقواعد الاجنبية في كافة المنطقة العربية، ورفض كافة أشكال التطبيع مع العدو الاسرائيلي.

رابعاً:- دعوة دول العالم ومطالبتها بأن تعيد النظر في هيكل الهيئة الدولية، هيئة الامم المتحدة، سواء ما تعلق بتشكيل مجلس الامن الدولي الذي أصبح أداة بيد الولايات المتحدة الامريكية وزيبيتها اسرائيل لضرب امتنا في حضارتها وثقافتها وفي وحدتها ومستقبلها وماضيها وحاضرها، بحيث يتحرر العالم من

الشكل الجديد للاستعمار الذي ينفذ مخططاته الظالمة والشيطنانية تحت أعلام المنظمة الدولية.

سيدي الرئيس أنا أطالب المجلس وزملائي الأستاذ محمد المرعر وآخرين لكي تصدر بيانات بهذه النقاط الهامة، وأعتقد أنها أمور تدرج تحت ما يجد من أعمال لان الحصار مستمر والظلم مستمر... وشكراً سيدي الرئيس.

أصوات: نثني على ذلك.

معالي رئيس المجلس: شكراً، الأستاذ ابراهيم خريسات.

السيد ابراهيم خريسات: بسم الله الرحمن الرحيم.

شكراً معالي الرئيس، الحقيقة الجلسة الماضية التي عقدت الساعة الرابعة مساء الاثنين الماضي كانت جلسة خاصة لبحث بعض الموضوعات وكانت جلسة سرية.

ولقد طالعنا الصحف، بعض الصحف، في اليوم التالي بمعلومات ليست صحيحة وعارية عن الصحة ابتداءً.

حقيقة السؤال الذي يُطرح أنها ما دامت جلسة سرية كيف نقلت معلومات وخرجت من المجلس الى الصحافة وتناقلتها الصحافة وروجت لمعلومات أخرى مختلفة؟

المعلومات المختلفة التي أريد أن أنفيها ما ذكره النائب المحترم ليث شيبيلات وهو أن خلافاً بين نواب الأخوان المسلمين والنائب ليث شيبيلات حصل في المجلس، هذا غير صحيح وغير دقيق وأنه لا خلاف بين نواب الأخوان

المسلمين والنائب ليث شبيلات، ولقد وقف الاخوان المسلمون النواب منهم وغير النواب كذلك في المحنة التي تعرض لها النائبان ليث شبيلات ويعقوب قرش في حالة اعتقالهما، وقفة للدفاع عن الحريات وعن حقوق المواطنين وعن حقوق النواب باعتبار هذا مبدأ من المبادئ الذي يتمسكون به بأن المواطن له حريته وله حقوقه ولا يجوز الاعتداء عليها بحال من الاحوال. كان هذا الموقف من نواب الحركة الاسلامية، نواب الاخوان المسلمين، من حيث المبدأ وما زالوا يقفونه.

وبالتالي لم يحصل هناك لا داخل المجلس ولا خارجه، لا تحت القبة ولا خارجها أي مشادة، بل كان موقف الدعم وموقف التأييد لكل الحقوق التي هي للنائب وللواطن على حد سواء... وشكراً معالي الرئيس.

معالي رئيس المجلس: شكراً لكم، الأستاذ ذيب مرجي.

الدكتور ذيب مرجي: شكراً معالي الرئيس.

يشاركني الرغبة في الاقتراح التالي مجموعة من الزملاء الاخوان النواب، وأعتقد أن هذا هو ما يستجد على جدول الأعمال. حيث تصادف هذه الأيام ذكرى يوم الأرض، وإذا ما استذكرنا ما يتعرض له الشعب العربي الفلسطيني في الأراضي المحتلة من حصار وعزل وإصدار أوامر عسكرية بإطلاق الرصاص على السكان العزل وتسليح المستوطنين لمواجهة الشعب العربي الفلسطيني، بناء على ذلك أقترح أن يصدر معاليكم بيان باسم المجلس يتضمن ما ذكر

متضمناً المطالبة بالحماية الدولية للشعب العربي الفلسطيني، كما يتضمن المطالبة بتطبيق قرار الشرعية الدولية فيما يخص قضية المبعدين... وشكراً.

معالي رئيس المجلس: شكراً، هذا اقتراح مقدم، هل يوافق المجلس الكريم على هذا الاقتراح؟ موافقة. الأستاذ حسين مجلي.

السيد حسين مجلي: شكراً سيدي الرئيس.

فهمت سيدي الرئيس وأعتقد أن فهمي دقيق وفي مكانه وهو الذي أكدته معالي وزير الأشغال أنه كان على جدول أعمالنا قبل هذه الجلسة، موضوع أراه هاماً ويشكل حقيقة قضية وطنية وهو طريق عمان - جرش - أريد. ونقل على هذه الجلسة، وفهمت أنه على جدول أعمالنا من الجلسة السابقة.

معالي رئيس المجلس: أين نقل؟ هذا جدول الأعمال أماناً، تحت بند ما يجرد من أعمال موضوع آخر، أما هو لم ينقل عندنا جدول الأعمال مفتوح.

السيد حسين مجلي: سيدي الرئيس فهمت ذلك وأكد ذلك معالي وزير الأشغال وتحدثت فيه بصفته منقولا كما قال هو الى هذه الجلسة بمزول عن التسجيل كما ورد في هذا الاسم. ليس هذا هو المهم سيدي الرئيس، أنا قلت فهمت ذلك، أنا الذي فهمت. وأرى أن فهمي دقيق ولك أن ترى أنه غير ذلك.

سيدي الرئيس كنت قد وجهت سؤال في هذا الموضوع بتاريخ ١٥/١٢/٩٢، وحقيقة

رغم أهمية هذا الموضوع إلا أنني لم أتلقى جواباً عن الطريق المؤسسي الرسمي حتى الآن. وأشكر حقيقة معالي وزير الأشغال على إيضاحه الذي قدمه والذي قال فيه أن الطريق ستنجز في حدود أقصاها ١٩٩٣/٧/١.

وهنا انصت الجميع واستمعوا لأذان الظهر - ثم تابع السيد حسين مجلي كلامه -.

السيد حسين مجلي: المدة التي تفصلنا عن تاريخ ١٩٩٣/٧/١ مدة ثلاث شهور، والذي يرى الانهيارات والطريق على الطبيعة والآليات التي تعمل، حقيقة وأنا رأيته عدة مرات، أرى أنه بتقديري ورغم أني لست فنياً لا يمكن أن تنجز هذه الانهيارات والانزلاقات على ضوء الآليات التي نراها في تلك المدة. فهل من طريقة موضوعية لدى وزير الأشغال يقنع فيها الناس بأن هذه الطريق ستنجز خلال ثلاث شهور؟

واتساءل حقيقة رغم أنه على ما أعلم أن أعلن قبل ذلك أن الطريق ستنجز في مدد سابقة، هل لنا أن نتساءل حقيقة مع الحكومة عن إمكانية تدخل وسائل خاصة كالقوات المسلحة مثلاً لحل هذه القضية التي نراها قضية وطنية، ليكون هناك تأكيد بأن هذه الطريق ستنجز خلال ثلاث شهور... وشكراً.

معالي رئيس المجلس: شكراً لكم، معالي وزير الأشغال.

معالي وزير الأشغال العامة والأسكان: شكراً معالي الرئيس.

معالي الرئيس قضية الاقتناع أو عدم الاقتناع الحقيقة لا أعتقد أن الزميل الكريم قد تمكن خلال عشر دقائق التي فصلت حديثي عن

إجابته باستفتاء الناس بأنهم اقتنعوا من حديثي أو لم يقتنعوا.

أما ما يتعلق به شخصياً فإن قناعته امر تخصه هو بالذات، وما هو معروف عن سعادة النائب الكريم خلال ممارسته في مجلس النواب والتي اتاحت لي فيها معرفته الوثيقة بأنه دائماً يعتمد المنطق، وبأنه دائماً يميل الى القضايا العلمية سواء اثناء مرافعاته القانونية أو في أية قضايا تطرح على هذا المجلس الكريم.

ما قلته معالي الرئيس، وإن كان كلامي غير مكتوباً لكن حكماً لا بد أن يكون في تسجيلات هذا المجلس، ما قلته أننا في بداية شهر «٧» ستمكن من وضع الطريق تحت إمكانية استعمالها للمواطنين الذين سيسلكونها من اربد للعاصمة عمان، أو من مناطق عجلون الى جرش الى مختلف مناطق المملكة. أنا لم اقل بأي شكل من الأشكال أن كافة أعمال هذه الطريق ستنجز في ذلك الوقت، هناك انزلاقات ومعظم هذه الانزلاقات تنتهي قبل شهر «٧». هناك انزلاق وحيد الذي قد يتأخر الى بعد شهر «٧»، ولكننا وضعنا طريقة لتجاوز هذا الانزلاق.

هذا ما قلته معالي الرئيس بأن الطريق ستكون تحت خدمة المواطنين في بداية شهر «٧».

أما المعدات التي توجد في هذا المشروع فنحن نبنى أي برنامج زمني لتنفيذ أي عمل على حسب المعدات الموجودة في موقع العمل وهذا التاريخ الذي تكلمت عنه بني على المعدات الموجودة في موقع العمل.

الحقيقة لا أريد أن ادخل المجلس الكريم

هكذا من الأهل

في تفاصيل عديدة، لكن إن لزم ذلك ورغب المجلس الكريم أن نذكر كافة التفاصيل، عدد المعدات، حجم العمالة الموجودة في هذا المشروع فأنا على استعداد لذلك.

لكن أؤكد أننا بنينا هذه المطالعة وهذه التفاصيل على امکانيات الموجودة في موقع المشروع، لكنني أيضاً أريد أن أذكر قضية ذكرها الزميل الكريم وهي أنه كانت هناك تصريحات بأن هذه الطريق تنتهي قبل هذا الموعد.

معالي الرئيس أذكر أنا صرحت في بداية عام ١٩٩٢ للتلفزيون الأردني بأن هذه الطريق تنتهي مع نهاية ١٩٩٢، في شهر ١٢/١٩٩٢. الكلام الذي قلته في ذلك الوقت لم يكن أيأ من الظواهر التي ظهرت مؤخراً على هذا الطريق نتيجة للظروف الجوية التي سادت في شتاء ١٩٩٢ قد ظهر أي منها.

والحقيقة مدة ستة شهور تستدعي الشكر لكل العاملين في هذا الطريق في انهم استطاعوا ان يضعوا جدولاً زمنياً لمعالجة هذه الظواهر خلال فترة ستة شهور بدءاً من ١٩٩٣ الى شهر ٧/١٩٩٣، وهي فترة تعتبر بالنسبة لهذه الظواهر، وسعادة الزميل لا بد أن يكون قد شاهدها، تعتبر فترة قياسية في حجم الأعمال التي نتجت عن هذه الظروف... وشكراً.

معالي رئيس المجلس: شكراً لكم، سيادة رئيس الوزراء.

سيادة رئيس الوزراء: معالي الرئيس عودة لموضوع تسرب الأخبار عن الجلسة السرية، فنأنا بصدد إجراء تحقيق في هذا الموضوع لعسرة من وكيف سربت هذه المعلومات... وأرجو من الرئاسة الجلبلة أن تجري

تحقيق مماثل لنصل الى الحقيقة ومحاسبة الأخوة الذين سربوا هذه المعلومات. أرجو أن تسمحوا لي أن ألقى كلمة لاضطراري للخروج لاجتماع هام.

بسم الله الرحمن الرحيم
معالي الرئيس، حضرات الأخوة النواب إنه لمن دواعي سعادي في ختام الدورة العادية الرابعة لمجلسكم الكريم، وبمناسبة صدور الإرادة الملكية السامية بفض الدورة أن أحييكم جميعاً وأن أعبر بأسمى وأسمى زملائي الوزراء عن الشكر والتقدير لتعاونكم المخلص وجهدكم الموصول، والذي مكنتنا معاً من إرساء قواعد البناء الديمقراطي وجمتمع العدالة والتكافل ترسيخاً للنهج القويم الذي إختطه جلالة الملك الحسين المفدى.

لقد أدى تعاون السلطتين التنفيذية والتشريعية إلى إنجازات كبيرة تمثلت في العديد من القوانين التي تم إقرارها خلال السنوات الأربع الماضية، والتي وفرت لائشاء الأسرة الأردنية الواحدة حرية التفكير والتعبير والأسهام في بناء المجتمع ضمن تعددية سياسية وفي ظل سيادة القانون.

كما أتاحت للمواطنين جميعاً فرص إعادة بناء مؤسساتهم الاقتصادية والاجتماعية بروح من الثقة والمصادقية والتعاون والتكافل والتصميم على تجاوز العقبات.

لقد تحققت لنا سبل الصمود والتقدم بفضل قيادة الحسين الحكيمة والتي أنعم الله بها على وطننا الغالي. فشكراً لكم جميعاً أيها الأخوة، وهداً لله عز وجل على ما أسبغته علينا من نعمة الأمن والأمان والاستقرار. والسلام

عليكم ورحمة الله وبركاته.

معالي رئيس المجلس: وعليكم السلام ورحمة الله وبركاته، إخواني حقيقة أود أن أشكر سيادة رئيس الوزراء على هذه الكلمة الطيبة. وإنني أتوجه اليكم أيها الأخوة الافاضل بالتهنئة الخالصة، وانتم في هذا اليوم في نهاية الدورة العادية الرابعة، على الجهود التي بذلت والإنجازات الرائعة الكبيرة التي تمت في مجالات مهام المجلس الدستورية. وهذه المجالات واضحة دستورياً، والمحور الاول في مهام المجلس هو التشريع، والمحور الثاني هي الرقابة بكل أشكالها. وإنني أؤكد على هذا المعنى، لأننا كما نقول دائماً نتعلم في كل يوم. ونحن بحاجة الى مراجعة واعية للبحث عن الحقيقة وهي ما هي مهام هذا المجلس.

هناك من يخلط في مهام المجلس بين مهام السلطات المختلفة وخاصة بين السلطتين التشريعية والتنفيذية، وإنني في مجالات مهام المجلس الدستورية أشعر أن هذا المجلس الكريم قد أعطى عطاءً كبيراً وضرب رقماً قياسيياً في الإنجاز كماً ونوعاً. وأننا في هذه الجلسة المباركة عندما ننظر الى التقويم، تقويم عمل المجلس، هو سؤال تردد من الجميع، ماذا أنجز المجلس؟ استبيانات كثيرة وزعت حتى من بعض المراكز العلمية تقول ما مدى إنجاز المجلس لمهامه، وإنني آسف أن أقول البعض منها لم يتضح حتى في ذهن واضع الاستبيان ما هي مهام المجلس الحقيقة.

المجلس يُحاسب حسب مهامه الدستورية كما قلت التشريع والرقابة، والتقييم عادة علمياً

هو قياس مدى تحقق الأهداف. فما هي أهداف هذا المجلس وما هي مهامه وما أدوات القياس التي تستخدم لقياس مدى تحقق الأهداف علمياً. وإنني أقول أن المجلس كسلطة تشريعية يمكن أن ينظر اليه من ثلاثة محاور، المحور الاول المجلس كسلطة تشريعية مستقلة تتعاون وتنسق وتعطي مع السلطات الأخرى ولها منهج عملها ولها آليات عملها.

المجلس كسلطة وجوده كمؤسسة أين هو وأين وصل في هذه المرحلة؟ منهج عمل المجلس قضية أساسية في أداء عمل المجلس وقياسه، آلية العمل التي هيأت للجميع وأنا لست هنا في مجال عرض ما تم في هذا المجال وإنما هذا محور ثالث يمكن أن يشار اليه.

المجلس فعمل التشريعات وفتح القنوات جميعها لكي يقدم كل منا في مجال عمله، فالمجالات والقنوات التي نص النظام الداخلي من التشريع وعدد القوانين كماً ونوعاً، الاقتراحات برغبة، الاقتراحات بقوانين، وماذا انجز من هذه الاقتراحات، الاسئلة، المناقشات، الاستجوابات، المذكرات، الشكاوى. هذه جميعها فعلت ولدينا إنجازات رقمية يمكن أن يقال بها مدى تحقق الأهداف. نحن في مستوى والحمد لله في هذا البلد خطونا خطوات وقطعنا مسافة طويلة في ميدان الحرية والديمقراطية والشورى، ونحن بحاجة الى مختص، ومراكزنا العلمية والجامعات واساتذة الجامعات مدعوون جميعاً للتقويم وقياس مدى تحقق الأهداف حسب المهام المناطة بهذا المجلس.

هكذا من الأشهر

في الرقابة السياسية وصل المجلس إلى مرحلة كبيرة ومتقدمة في التعاون وفي الرقابة، كم ونوع المسألة قضية مسجلة ويمكن النظر إليها، صورة الاردن في الداخل والخارج الذي بنيت منارة للمنطقة وأصبح الاردن ظاهرة علمية تستحق الدراسة من الجامعات والمراكز العلمية في العالم.

ينظر مختص لهذا الامر ويقيس مدى إنجاز هذا المجلس، ما هي صورة الاردن وما سبب عشرات الدراسات للدكتورة والمجستير من أنحاء العالم جاءت الى هذا البلد والى المجلس وكل مؤسسات البلد تبحث ما هي الظاهرة التي حدثت في الاردن، هذا شيء قابل للقياس وقابل للبحث وقابل للتقويم.

هذه المسيرة الخيرة بقيادتها الحكيمة ومؤسساتها الفاعلة ووجدتها الوطنية الواعية أعطت هذه الصورة المشرقة، ونحن نعتز كل اعتزاز وقمنا بعمل غير مسبوق في هذه المسيرة في هذا البلد بالقيادة الحكيمة والمؤسسات الفاعلة والشعب الواعي. عملاً غير مسبوق لا في هذا

البلد ولا في المنطقة، هذا أيضاً حري بالتقويم والدراسة والبحث.

إنني من هذا الموقع أهنيء الأخوة الأفاضل على هذه الجهود وعلى ما تم بنائه، وعلى كل العطاء الخير الذي تم والتنسيق والتعاون وإبراز مواقع السلطات والتعاون والتنسيق بين هذه السلطات. هذا أيضاً يحتاج الى نظرة من يقوم ويقيس ويصدق القياس والتقويم ومعرفة مدى تحقق الأهداف.

أهنتكم مرة أخرى وأهنيء المجلس والحكومة على ما تم إنجازه وهو كبير، وأشكر كل من لهم علاقة بهذا العطاء وبهذه المسيرة. وإنني أقول أن كل المعنيين قاموا بجهود كبيرة، ولكننا ومع كل معوقات التغيير الاجتماعي المتوقعة قطعنا مسافة كبيرة، وعطائنا والحمد لله كان بالاتجاه الصحيح.

فشكراً لكم جميعاً، ونتمنى لكم كل توفيق وكل عطاء وبارك الله فيكم جميعاً، نشكركم وترفع الجلسة وجهودكم خيرة ومباركة.

* انتهت الجلسة *

أمين عام مجلس الامة
صالح الزعبي

رئيس مجلس النواب
د. عبد اللطيف حريبات

هكذا من المأهول